



PATRIMOINE ET GOURMANDISES ! /2

REINVENTEZ VOTRE SALLE DE BAIN

**BAIN
MAGIQUE**^{MD}

280, chemin Godin, suite 108, Sherbrooke (QC) J1R 0S6

Contactez-nous
819 566-6599
Estimation gratuite à domicile
bainmagique.com

l'étincelle

www.letincelle.qc.ca



Volume 45 | Numéro 47
9 SEPTEMBRE 2015

twitter.com/HebdoLetincelle facebook.com/letincelle.qc.ca

Au service du Val-Saint-François depuis 1970

ACTIVITÉ À FAIRE

**EXPO AGRICOLE
DE RICHMOND
DU 10 AU 13 SEPTEMBRE**

THÉMATIQUES À LIRE

**LES COURS
PAGE 11**

**CAMIONNAGE
PAGES 13 À 18**

POLYVALENCE
↓
VALEUR

JUSQU'À 100\$ DE REMISE

COUPEZ LES COÛTS SUR LES TRACTEURS ET TONDEUSES CLASSIQUES

Recevez une remise postale de 100 \$ sur les tracteurs de jardin admissibles ou de 25 \$ sur les tondeuses classiques admissibles.

Demandez les détails et les modèle admissibles à votre concessionnaire. L'offre est valable du 15 août au 15 sept. 2015.

Atelier Lavoie
www.atelierlavoie.com
(819) 845.2202
Windsor, Qc

355, rue Saint-Georges, Windsor



LANCEMENT DES CROQUE-LIVRES /8



CALIFORNIA GYM
CALIFORNIA GYM.CA

COMPLEXE WINDSOR

819 628-0144



**OBTENEZ
2 MOIS GRATUIT**
COURS DE GROUPE INCLUS

VALIDE JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2015

*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT, DÉTAIL AU CENTRE CALIFORNIA GYM

8^e Journée du Patrimoine aux Résidences Château du Bel Âge

Windsor – La population de Windsor et de la région est invitée à la Journée du Patrimoine qui en est à sa huitième édition. L'événement aura lieu le dimanche 13 septembre, de 13 h à 16 h à la Résidence Château du Bel Âge.

L'activité se tiendra sous le signe de la gourmandise, du savoir faire (artisanat des Fermières), de la danse (Studio Hélène Borgia) et de la photographie (Pierre Pinard et ses élèves).

Gourmandises

C'est avec enthousiasme que résidents et membres du personnel ont recherché leurs meilleures recettes sucrées-salées pour les proposer au public. Quelques sérieux amateurs de bonne cuisine ont aussi été mis à contribution. Du même coup, les visiteurs pourront repartir avec un cartable rempli de divers recettes et trésors culinaires.



Artisanat et pâtisseries

De nouveau sur place, le Cercle de fermières de Windsor présentera pour une huitième année consécutive la richesse de leur artisanat traditionnel (tricot, broderie, tissage) et pâtisseries. Les visiteurs seront invités à déguster et partager leurs souvenirs gourmands d'autrefois.

casion rêver d'observer des danseuses qui maîtrisent leur art. Mme Borgia sera présente pour l'occasion », mentionne Pierre Pinard qui partage l'organisation de cette journée avec la copropriétaire des Résidences Château du Bel Âge, Catherine Rossi.

Photographies

Les 60 clichés de la 29e exposition des étudiants en photo de Pierre Pinard demeurent accrochés dans la salle d'exposition attenante au studio-photo. Pour la 8e cuvée de la Journée du Patrimoine, les visiteurs pourront voir les premiers clichés à grande surface de l'exposition de décembre 2015 intitulée « Venez voir la mer ».

Comme pour les éditions précédentes, l'entrée est gratuite pour tous.

Source et texte : Pierre Pinard et Catherine Rossi pour les Résidences Château du Bel Âge à Windsor / L'Étincelle (RC).

Peintures et danse

Quelques artistes de Windsor exposeront leurs dernières créations (huiles, acryliques et autres courants). En ce qui a trait à la danse, une nouveauté s'ajoute cette année avec la participation d'un petit groupe de danseuses qui travaillent depuis plusieurs années au Studio de danse Hélène Borgia. Ces dernières présenteront un programme court à 14 h au centre de la salle d'exposition photos du rez-de-jardin.

« L'école de Mme Borgia appartient au patrimoine culturel de Windsor. Ce sera une oc-





Votre boutique informatique à Windsor

Depuis 2001



PORTABLE ASUS

549\$ + 0.90\$ ECO-FRAIS

PRÉPARATION ET MISES À JOUR INCLUSES.

- X552WA-QSA2-CB • WINDOWS8.1
- 15.6IN AMDE1-2100 4G 500GB
- GARANTIE 2 ANS / 1 AN DOMMAGE ACCIDENTEL

• Choix de portables et ordinateurs usagés à partir de **250\$** avec garantie de 1 à 6 mois.

Services : réparation et débogage de système informatique, entretien, installation à domicile.

Patrick Foucault, propriétaire
128, rue Principale Nord, Windsor • 819 845-5082



Desjardins



Plantations Stéphan Perreault

www.plantationsperreault.com

SPÉCIAL

TOMATES : CAISSE
de 20 lbs / 12\$

OIGNONS : 3,95\$
pour 10 lbs

COURGES VARIÉES
à 95¢ la livre

Directement du jardin :

Maïs sucré, citrouille,
betterave, concombre, pomme

Ouvert 7/7 jours de 9 h à 18 h

Kiosque
de fruits et légumes locaux

331, route 143 nord, Windsor (Val-Joli) 819 845-1160
MAINTENANT AUSSI AU MARCHÉ DE LA GARE À SHERBROOKE

Bilan positif pour le Club de lecture TD 2015

Windsor – Le 29 août dernier qu’avait lieu le tirage du Club de lecture TD (Toronto Dominion) à la Bibliothèque municipale de Windsor. C’est une salle remplie de jeunes participants qui ont assisté à l’événement. Les tirages se tenaient en présence de la conseillère municipale Solange Richard, mandatée au volet culturel.

Le Club de lecture TD est un programme amusant et gratuit offert aux enfants dans les bibliothèques publiques, dont celle de Windsor. C’est une excellente façon de maintenir l’intérêt des enfants pour la lecture, et ce, tout au long de l’été. L’année 2015 marque un record pour le club TD avec 138 inscriptions. De ce nombre, 81 jeunes participants ont complété des fiches d’évaluations de lecture ou réalisés des dessins à partir de leurs livres. Tout au long de l’été, un total de 1565 livres ont été lus par les 81 lecteurs et lectrices.

Pour la bibliothèque Patrick-Dignan, le club de lecture TD est un programme essentiel et nous voulons en faire un défi continué année après année, ce qui démontre qu’il faut poursuivre nos efforts pour maintenir cet événement en place et l’améliorer chaque année pour promouvoir la lecture aux jeunes et leur faire vivre une expérience et des activités enrichissantes. Cette année, nous avons reçu la bédéiste Myriam Roy, et des participants de 9 à 14 ans se sont rendus à la station CIAX

pour une émission de radio et parler de leurs lectures avec Mme Julie Lupien.

Nous profitons de ce communiqué pour remercier tous les participants, leurs parents ainsi que les commanditaires suivants : Ville de Windsor, Renaud-Bray, Archambault et la Coop de l’Université de Sherbrooke. Merci également à l’organisme Jeunesse Atout pour leurs nombreux prix offerts et Julie Lupien



Enfants et parents réunis pour la remise de prix du Club de lecture TD.

pour nous avoir reçu à son émission de radio.

Voici la liste des gagnants des divers prix de participation offerts par nos commanditaires :

- Sac d’école et carte-cadeau de 40 \$ à Esteban Vaillancourt.
- Dictionnaire à Nathan Normandin.
- Dix cartes-cadeaux à Philippe Bruneau,

Daphney Gauthier, Rose Laporte, Clara Lavallée, Loïc Lavallée, Raphaël Leclerc, Henrik Pariseau, Noé Pélouin, Florence Poisson et Charlotte Rhéaume.

- Six livres par groupe d’âge (3-5 ans, 6-8 ans et 9 ans et plus) à Annabelle Bilodeau, Antonin Bilodeau, Malick Bouchard, Marc-Antoine Boulay, Clara Boulay, Léandre Bruneau, Érick Cyr-Charland, Juliette Dagenais, Elsa Fredette, Émy Fredette, Antoine Laporte, Ariane Lauzon, Victor Lussier Massé, Endric Morissette, Malik Paquin, Charline Poisson, Cédric Saint-Pierre et Zack Toutant.
- Prix de présence au tirage de 10 cartes-cadeaux à Mathis Bilodeau, Clara Boulay, Sophie Dubé, Téo Fredette, Laurence Gendreau, Nathan Normandin, Henrik Pariseau, Noé Pélouin, Rosalie Pépin et Charlotte Rhéaume.

Source et texte : Maryse Garant pour la Bibliothèque municipale Patrick-Dignan de Windsor / L’Étincelle (RC).

ANTENNES TV

5 POSTES EN HD
GRATUIT



94, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com



Rentrée scolaire au Tournesol

Windsor – Pour l’année scolaire 2015-2016, un peu moins de 600 élèves sont inscrits à l’école secondaire du Tournesol à Windsor. Cette photo a été prise par Pierre Pinard lors de la rentrée. « Il faudra attendre de 2 à 3 ans avant que le nombre d’élèves remonte. J’ai déjà enseigné à une époque où nous étions presque 1200 élèves et enseignants au Tournesol », se rappelle M. Pinard, qui a enseigné l’anglais à plusieurs générations.

Crédit photo : Pierre Pinard

Cordonnerie D.V.

Petit endroit... Grand service !



Lundi au vendredi
9 h à 17 h

Propriétaire **Daniel Vertu**
819 845-2570
47, 3^e Avenue, Windsor



Pour un travail de qualité

- Réparation de chaussures et articles de cuir
- Service de couture
- Aiguisage de ciseaux et couteaux
- Pose de boutons pression, œillets, rivets, etc.

INTERNET HAUTE VITESSE
Avec beaucoup de données!

J’ trouver des idées inspirantes pour mes conserves !



Forfait Branché
29,99 \$
/mois¹
6 premiers mois avec un contrat d’un an.

Installation de base gratuite
(valeur de 225 \$)²

Aucun achat d’équipement³

Nouveaux plans disponibles
Jusqu’à
500 Go
Informez-vous!

99 \$ Frais uniques d’activation

Cette offre se termine le 30 septembre, appelez-nous dès maintenant !



94, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com



XPLORNET
Internet Haute Vitesse | En Région

¹Le taux de 29,99 \$ s’applique au forfait Branché d’accès fixe sans fil pendant les six premiers mois. Les prix réguliers de 39,99 \$ commencent au septième mois. L’offre prend fin le 30 septembre 2015 et est offerte aux nouveaux clients qui acceptent un contrat d’un an pour le forfait résidentiel d’accès fixe sans fil de XplorNet. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Les taxes s’appliquent. La politique de gestion du trafic s’applique; voir www.xplor.net/traffic-management. ²Si les critères d’installation vont au-delà de l’installation de base, des frais additionnels pourraient s’appliquer. En fonction d’une vérification de l’emplacement; des frais de vérification de l’emplacement pourraient s’appliquer. ³Aucun achat d’équipement requis avec une installation de base. Voir le détaillant pour les détails. XplorNet® est une marque déposée de XplorNet Communications Inc. © 2015 XplorNet Communications Inc.

L’Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 9 septembre 2015 - 3



LES VERSAILLES

Bien que ce nom soit évocateur, il appartient à un soldat de la garnison de Repentigny, Antoine Gabriel Martin dit Versailles, fils de Jacques Martin et de Marie Jouan du lieu de Lafert -Macé, en Normandie, Orne, France. Antoine Gabriel Martin, l'un des ancêtres des familles Versailles signe un contrat de mariage à Repentigny devant le notaire Nicolas Senet (greffe 1704-1731) le 22 novembre 1722 et épouse Catherine Loyer dit Desnoyers   Repentigny le 25 novembre 1722. Catherine âgée de 21 ans était fille de Gabriel Loyer dit Desnoyers et de Geneviève Gendreau. Les témoins au mariage furent pour la plupart des soldats et ancêtres de plusieurs familles québécoises. Gabriel Loyer dit Desnoyers, père de l'épouse, Jacques Lévesque dit Toulouse, Charles Gauthier dit Landreville, Louis Gauthier, Michel Legardeur, Baptiste Richaume, Guillaume Beaudoin, Antoine Aubin dit Champagne. Seul Jacques Lévesque dit Toulouse a signé l'acte, les autres ayant déclaré ne le savoir.

On doit comprendre que dans la descendance québécoise de ces soldats, il y a des familles qui portent soit le surnom, soit le nom du soldat

parfois les deux. Dans la descendance du soldat Antoine Aubin dit Champagne, il y a aussi les familles Lambert, car l'ancêtre original Aubin Lambert dit Champagne a eu des descendants portant l'un ou l'autre des trois noms. Le surnom Versailles appartient aussi aux familles Bizet, Bourquin et Tailleur, tous dits Versailles.

Une troisième année

La Société généalogique de Richmond entreprend sa troisième année d'activités le dimanche 13 septembre prochain à l'hôtel de ville de Richmond à compter de 13 heures. Il est préférable, mais non obligatoire, d'apporter un ordinateur portable muni d'une connexion sans fil pour l'accès à la documentation logicielle sur internet.

Les formations continues de dimanche en dimanche se déroulent en deux segments, la recherche généalogique comme telle et la formation technique sur l'utilisation du logiciel de généalogie TNG accessible à distance partout dans le monde où l'on trouve un accès internet. Il y a aussi projection de documentaires historiques sur grand écran et commentaires en lien avec la généalogie.

Le documentaire L'Empreinte relatif à nos origines ancestrales amérindiennes est au programme dès cet automne. Le nombre d'inscriptions étant limité, il est recommandé de s'inscrire sur place dès les premières rencontres de la saison. Entrée libre, 16 ans ou plus, les moins de 16 ans doivent être accompagnés d'un parent. Bienvenue à tous.

Pour des suggestions ou pour s'inscrire aux Beaux dimanches en famille : Société généalogique de Richmond (genealogie@blaquiere.ca).

Concours de photos pour le calendrier municipal de Saint-Denis

Saint-Denis – Les photographes amateurs sont invités à soumettre leurs plus belles photos de Saint-Denis-de-Brompton dans le cadre d'un concours de photos organisé pour le prochain calendrier de la Municipalité. Jusqu'au 2 octobre prochain, le concours offre aux participants la chance de voir leur photographie publiée et leur nom mentionné dans l'une des pages du calendrier.

Distribué dans tous les foyers de la municipalité en début d'année, le calendrier se veut un outil de communication idéal pour informer les citoyens des activités qui se déroulent sur le territoire. L'organisation d'un concours photo permettra de personnaliser le visuel en misant sur le talent et l' il aiguisé des citoyens, mais également des visiteurs qui auront fait un arrêt dans la magnifique région de

Saint-Denis-de-Brompton. Au total, 13 photos seront retenues par le comité de sélection pour illustrer la page couverture ainsi que les 12 mois de l'année 2016.

Critères de sélection des photos

Pour être sélectionnées, les photos soumises devront être en format numérique de haute résolution (300 dpi minimum) et ne pas avoir été modifiées de façon importante par ordinateur. Les participants devront également préciser l'emplacement exact de la photo. Les photos doivent parvenir par courriel à l'adresse info@sddb.ca au plus tard le 2 octobre prochain, à 16 h.

Source et texte : Municipalité de Saint-Denis-de-Brompton.



Coin des chevaliers

- Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui célèbrent leur anniversaire du 31 août au 5 septembre : Marcel Juneau, Denis Gagné, Jean-Saint-Laurent, Jacques Vertu et Jacques Audet.

- Le congrès régional pour les frères Chevaliers aura lieu au lac Drolet le samedi 26 septembre, à compter de 9 h. Le coût est de 20 \$, dîner inclus. Pour information : 819 845-2686.

- C'est à leur grande salle que les Chevaliers de Colomb de Windsor entament la saison avec un méchoui (bœuf et lard) le vendredi 18 septembre prochain, dès 18 h. Il y aura de la musique en soirée avec le duo Estelle et Roch. Les billets sont en prévente jusqu'au 11 septembre au coût de 25 \$ par personne. Après cette date, le coût sera de 30 \$ (quantité limitée). Pour la soirée seulement, le coût est de 8 \$. Pour information, communiquez au 819 845-3822, ou au

819 845-2686 (local des Chevaliers). Bienvenue à toute la population.

- La prochaine assemblée des membres aura lieu le mardi 15 septembre, à 19 h, au local des Chevaliers. Bienvenue à tous les membres en règle.

- Les cours de danse de ligne et country sont de retour à la salle des Chevaliers de Colomb tous les mercredis soir. Les activités s' branleront dès le 9 septembre à 18 h 30 pour les débutants et à 19 h 30 pour les participants plus avancés. Pour s'inscrire ou avoir plus d'information, communiquez avec la professeure des cours de danse France Morin au 819 342-8610, où au local des Chevaliers au 819 845-2686.

- Pensée : J'accueille l'abondance de joie et d'allégresse qui est déjà en moi. Nous marchons, sans le savoir, sur le trésor que nous cherchons.



Filles d'Isabelle

- Nous souhaitons bon anniversaire   Mmes Lisette Côté et Joanne Lussier.

- N'oubliez pas notre première réunion de l'année qui aura lieu le lundi 14 septembre, dès 19 h   la salle des Chevaliers de Colomb. Nous vous attendons en grand nombre.

- C'est le mercredi 16 septembre prochain qu'aura lieu la clinique de sang sous la présidence d'honneur de la mairesse, Mme Sylvie Bureau, et en collaboration avec les Filles d'Isabelle. Nous vous attendons en grand nombre.

Nous invitons toutes celles qui aimeraient faire partie de notre mouvement à communiquer avec la régente Joanne Lussier au 845-4465, ou l'ex-régente Jocelyne Bégin au 819 845-3250.

- L'été tire à sa fin et nous allons bientôt penser aux paniers de Noël. Nous avons encore de la laine pour nos tricoteuses et plusieurs tri-

cots nous ont été envoyés. Nous espérons en recevoir encore car la demande est de plus en plus grande. Responsables du comité sont Monique Morin (819-845-1141) ou Madeleine Ouellette (819-845-3247).

- Nous sommes toujours disponibles pour préparer vos repas après fun raill es et vous n'avez pas à être membre. Pour information, communiquez avec la responsable de ce volet, Mme Monique Morin, au 819 845-1141 ou avec Mme Pierrette Corriveau au 819 845-1123. Nous tenons à préciser que nous pouvons servir les repas seulement à 3 endroits : le Centre communautaire René-Lévesque, la salle des Chevaliers de Colomb et celle du Centre régional Le Bel  ge.

- Pensée : « Ce n'est pas le fait d'avoir toujours raison qui engendre la confiance en soi, mais celui de ne pas craindre d'avoir tort. » (Peter T. McIntyre)

**Vous avez une
vieille bagnole ?**

**Faites-la paraître dans
les annonces classées !**

819 845-2705

l'étincelle
JOURNAL INDÉPENDANT AU SERVICE DU QU B C

Festival du Papier

**ASSEMBLÉE
GÉNÉRALE
ANNUELLE**

Festival du Papier de Windsor

Mardi 22 Septembre 2014 à 18 h 30

Resto Pub le St-Gab's (au 2  étage)
66 Principale Sud, Windsor

**Information auprès de
Vickie Lasonde
819 845-5002**

Domtar

Ville de Windsor

Soyez vu et reconnu... grâce à l'étincelle

Le journal L'étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

Directrice : Chantal Darveau | Réceptionniste : Geneviève Gray | Graphistes : Nancy Ménard et Nathalie Bourget
Conseillers publicitaires : Chantal Darveau et Sébastien Boucher | Journaliste : Ralph Côté
Courrier 2e classe - Enregistrement no 3398, dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec.

193, rue St-Georges,
Windsor (Québec) J1S 1J7
Tél. : **819 845-2705**
Téléc. : 819 845-5520
journal@letincelle.qc.ca
Président : Claude Frenette

JOURNAL INDÉPENDANT

MEMBRE hebdo QU B C

Fadoq Saint-François-Xavier : repas de la rentrée le 18 octobre

Prenez note que c'est le dimanche 18 octobre, dès midi, que la Fadoq Saint-François-Xavier recevra ses membres et amis pour le repas de la rentrée. Les billets au coût de 19 \$ sont disponibles auprès de Rose-Aimée Boileau (819 845-1168), Lise Therrien (819 845-3965) et Carmen Brown (819 845-2884). Vous pouvez apporter vos consommations. Il y aura tirage de prix de présence suivi des jeux. Les participants pourront également renouveler la carte de membre durant l'après-midi.

Fadoq Saint-François-Xavier : Reprise des activités et carte de membre

Suite à la relâche estivale, les jeux du mercredi débiteront le 9 septembre, à 13 h. Suivra le volet Vie active à compter du lundi 14 septembre, à 13 h. En ce qui a trait aux cartes de membre, elles seront disponibles les mercredis 9, 16 et 23 septembre, 13 h à 16 h, au centre communautaire de Saint-François; les vendredis 11 et 18 septembre, de 13 h à 16 h, également au centre communautaire de Saint-François; les mardis 15 et 22 septembre, de 13 h à 17 h au centre communautaire René-Lévesque de Windsor. Les cartes de membres seront aussi disponibles le 18 octobre dans le cadre du repas de la rentrée.

Réunion du Cercle de fermières de Windsor

La réunion des membres du Cercle de fermières aura lieu ce mercredi 9 septembre, dès 19 h, à la salle Domrémy de Windsor. Il y

aura un atelier avant l'assemblée. C'est une invitation spéciale à toutes celles qui sont intéressées à faire partie du cercle. Pour plus d'information, vous pouvez joindre la présidente Carmen Saint-Louis. Les membres de l'exécutif qui accompagnent la présidente sont Rachel Beaulieu, Jeannine Boucher, Françoise Clément, Claire Larochelle et Diane Martin. Bienvenue à toutes.

Journée folklorique et country des Optimistes

Organisée par le Club Optimiste de Windsor, les journées folklorique et country sont de retour après la période estivale. La prochaine journée aura lieu le dimanche 13 septembre, de 13 h à 17 h, au local des Chevaliers de Colomb. Bienvenue à tous les musiciens, chanteurs et amateurs de musique. Le coût à l'entrée est de 5 \$ et c'est gratuit pour les jeunes de 14 ans et moins. Pour information, communiquez avec Jean-Claude ou Denyse au 819 845-3165, ou au 819 570-7639.

Rencontre avec les écrivaines de J'écris ma vie et lancements d'autobiographies

Vous êtes intéressée par l'écriture? Le mardi 22 septembre, à 13 h 30, venez rencontrer les écrivaines des différents groupes d'écriture depuis 2004 qui feront des témoignages sur leurs expériences. À 15 h, lancement de quatre auteures du dernier groupe d'écriture. L'activité aura lieu à la Maison des jeunes de la Saint-François (49, 6e Avenue) à Windsor. Inscription obligatoire et contribution volontaire. Visitez notre site à www.cfvsf.com, contactez-nous à info@cfvst.com, composez le 819 845-7937 ou sans frais le 1 800 909-7937. Suivez-nous sur Facebook.

Ouverture de la saison au Centre des femmes du Val-Saint-François

Venez célébrer avec nous le début des activités le lundi 14 septembre de 13 h à 17 h au

75, rue Allen à Windsor. À 13 h, conférence gratuite « Développer son potentiel au bonheur par la gratitude » et à 16 h, lancement de la programmation Automne 2015. Pour en savoir plus sur nos activités et venir chercher votre carte de membre, maintenant obligatoire pour bénéficier d'un rabais sur nos activités. Visitez notre site à www.cfvsf.com, contactez-nous à info@cfvsf.com, ou au 819-845-7937 / 1-800-909-7937. Suivez-nous sur Facebook.

Halte-allaitement Nourri-Source : Sommeil et cododo

Les mamans qui allaitent ou celles qui attendent un enfant sont invitées à participer à la première halte-allaitement de la saison qui aura lieu le 10 septembre de 9 h 30 à 11 h 30 dans les locaux de la Maison de la famille Les Arbrisseaux à Windsor (75, rue Allen). Deux mairaines d'allaitement discuteront avec vous de la réalité du sommeil des bébés et des nouvelles mamans, et ce en relation avec l'allaitement. Collation gratuite. Les pères sont aussi les bienvenus! Pour tout besoin de soutien en allaitement maternel, vous pouvez demander un jumelage téléphonique avec une marraine d'allaitement Nourri-Source en nous rejoignant sur notre boîte vocale au 819 542-2777, poste 55440. Tous nos services sont gratuits.

Méchoui des Chevaliers de Colomb : il est temps de réserver une place

C'est à leur grande salle que les Chevaliers de Colomb de Windsor entament la saison avec un méchoui (bœuf et lard) le vendredi 18 septembre prochain, dès 18 h. Il y aura de la musique en soirée avec le duo Estelle et

BOUTIQUE GISELLE

532 LUCETTE PÉLISSIER

CLUB DE L'ÉLÉGANTE

Roch. Les billets sont en prévente jusqu'au 11 septembre au coût de 25 \$ par personne. Après cette date, le coût sera de 30 \$ (quantité limitée). Pour la soirée seulement, le coût est de 8 \$. Pour information, communiquez au 819 845-3822, ou au 845-2686 (local des Chevaliers).

Erratum

Dans l'article du 2 août concernant le décès de Mme Edna Bourassa, le nom de l'une de ses sœurs est absent. Il s'agit de Mme Micheline Bourassa.

Friperie du presbytère Saint-Philippe

Située au deuxième étage du presbytère de la paroisse Saint-Philippe, la Friperie du presbytère (comptoir de vente du jeudi) est ouverte tous les jeudis, de 12 h à 16 h 45. Tous les profits sont versés à la Fabrique de la paroisse.

Soirée de danse au Centre régional Le Bel Âge

Le samedi 12 septembre, la soirée de danse débutera avec Les Polyvalents dès 20 h. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

CENTRE MINCEUR BROMPTONVILLE

Maryse Fortin

Votre coach depuis 10 ans

Perte de poids, rééducation alimentaire, programme personnalisé.

Pour infos ou rendez-vous:

819 432-2220

www.coachmaryse.com

NOS LOCAUX AU
72, Principale Sud
Windsor

PLUS GRAND
PLUS DE CHOIX



55"



SAMSUNG - 55" DEL COURBE - UTRA HD
120HZ - SMART TV

SAMSUNG

1623⁹⁹\$
Éco Frais
1599⁹⁹\$ + 24⁰⁰\$

- HDMI x4
- Composante x1
- Prise Ethernet x1
- Prise USB x1
- Prise Optique x1

55"



SAMSUNG - 55" DEL COURBE - 240HZ
SMART TV 3D

SAMSUNG

1623⁹⁹\$
Éco Frais
1599⁹⁹\$ + 24⁰⁰\$

- Composante x1
- Prise Ethernet x1
- Prise USB x1
- Prise Optique x1
- 2 paires de Lunette
- Clear motin rate 1200 cmr

LE SALON DE
L'ÉLECTRONIQUE

1980
P.N.R.

Propriétaires :
Luc et Simon Rhéaume
819 845-3130



BRUNO ST-ONGE
CHRONIQUEUR

Président co-fondateur de la compagnie
Antirouille Métropolitain; une
entreprise spécialisée dans le domaine
des traitements antirouille.



LA ROUILLE NE DORT JAMAIS,
OUVREZ L'OEIL !

Elle était présente autrefois, et elle l'est encore sur les véhicules d'aujourd'hui. Moins visible peut-être, mais ne vous fiez pas aux apparences. Aujourd'hui, les éléments de la carrosserie portent plus de 1500 points de soudure ou de rivetage, ainsi que plusieurs plages et mises en forme, ce qui facilite l'infiltration de l'humidité et permet à la rouille de s'installer.

LES FABRICANTS... doivent tenir compte de plusieurs contraintes au moment de la conception des véhicules et du choix des matières utilisées. Les besoins de sécurité, les conditions climatiques, les attentes des consommateurs, la technologie et la main-d'œuvre sont des exemples. Tous les constructeurs n'emploient pas ces méthodes au même degré, si bien que d'excellents véhicules sur le plan mécanique restent encore des proies faciles pour la rouille. CAA-Québec se fait d'ailleurs un devoir de recommander un traitement antirouille tous les ans.

LES AUTOMOBILISTES... sont plus exigeants. Les attentes sont élevées, les besoins évoluent, mais certaines contradictions apparaissent : en utilisant des métaux plus légers afin d'économiser sur le carburant, ceux-ci risquent d'être moins résistants à la corrosion. Par contre, si l'on utilise des matériaux plus résistants, on devra augmenter de beaucoup le coût de vente du véhicule.

Pour toutes ces raisons, il est recommandé de faire effectuer tous les ans un traitement antirouille autant sur les véhicules neufs que sur les véhicules usagés. Un traitement antirouille est un bien mince investissement afin d'éviter les mauvaises surprises souvent très coûteuses. Une bonne façon de prévenir les surprises, c'est de bien regarder votre véhicule, **OUVREZ L'OEIL!**

ANTIROUILLE
MÉTROPOLITAIN?

4232, boul. Bourque | 819-829-2888
RENDEZ-VOUS EN LIGNE : ANTIROUILLE.COM

L'Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 9 septembre 2015 - 5

Ballets classiques : période d'inscription

La session d'automne des Ballets classiques de Richmond débutera le 11 septembre jusqu'au 19 décembre prochain. Les volets d'apprentissage sont les suivants : préballet (3-4 ans); ballet I-II-III-IV (5-13 ans et plus); ballet pour adulte; pointes; ballet-portage (maman et bébé de 0 à 2 ans). Le spectacle du ballet Casse-Noisette est prévu pour décembre. Pour plus d'information et pour s'inscrire, communiquez avec Cynthia Pigeon au 819 826-1235, ou par courriel à cynthiapigeon@hotmail.com. Bienvenue à tous!

Cours de danse irlandaise

Les danseuses irlandaises de Richmond



AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AUX CITOYENS DE LA MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

AVIS est par la présente donné par la sous-signée, secrétaire-trésorière et directrice générale de la MRC du Val-Saint-François, que le conseil de cette MRC a, à une séance régulière tenue le mercredi 17 juin 2015, adopté le **Règlement numéro 2015-01** modifiant le schéma d'aménagement révisé de la MRC du Val-Saint-François. **Ce règlement est entré en vigueur le 10 août 2015**, soit le jour de la signification par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire de l'avis attestant que ce règlement respecte les orientations gouvernementales.

Le règlement numéro 2015-01 propose une modification au schéma d'aménagement révisé afin de permettre sous certaines conditions la réduction de la distance entre 2 intersections de rues donnant sur une route publique numérotée sous la juridiction du ministère des Transports du Québec. La distance minimale prévue de 150 mètres entre 2 intersections en périmètre urbain et de 300 mètres ailleurs sur le territoire pourra être réduite si une étude démontre que la sécurité des usagers n'est pas compromise et que le ministère des Transports du Québec approuve et donne son autorisation.

L'entrée en vigueur de ce règlement aura comme impact que si les villes et municipalités du territoire de la MRC du Val-Saint-François souhaitent permettre sous certaines conditions la réduction de la distance minimale entre 2 intersections de rue donnant sur une route publique numérotée, elles devront modifier leur règlement de lotissement afin d'inclure les nouvelles dispositions prévues à cet effet par le règlement 2015-01.

Que copie de ce règlement est actuellement déposée au bureau de la directrice générale et secrétaire-trésorière, 810 Montée du Parc à Richmond, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau.

Donné à Richmond, ce 31 août 2015.

Manon Fortin, avocate
Directrice générale et secrétaire-trésorière

débiteront une nouvelle session de cours cet automne. Ils sont offert à partir de 4 ans jusqu'à l'âge adulte. Venez nous voir les samedis 12 et le 19 septembre entre 9 h 30 et 13 h à l'ancienne école Le tremplin (rue Adam, entrée face à la 7e avenue). Si vous avez des questions ou désirez obtenir plus d'information, contactez Jessica au 819 570-3034, ou par courriel à richmond.irish.dancers@gmail.com.

Assemblée des Fermières

Le Cercle de fermières de Richmond tiendra son assemblée mensuelle ce mercredi 9 septembre, à 19 h, au local situé au 30, rue du Couvent. Pour information, communiquez avec Colette Pageau au 819 826-3677. Bienvenue à toutes les membres.

Travaux sur le chemin Keenan

Débutés le 31 août, les travaux de reconstruction du ponceau situé sur le chemin Keenan à Canton de Melbourne s'échelonneront jusqu'au 18 septembre. La fermeture complète du chemin est requise et une signalisation sera installée afin de contrôler et détourner la circulation. Ces travaux sont effectués par l'entreprise Eurovia Québec Construction inc. sous la surveillance du Groupe SM.



AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AUX CITOYENS DE LA MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

AVIS est par la présente donné par la sous-signée, secrétaire-trésorière et directrice générale de la MRC du Val-Saint-François, que le conseil de cette MRC a, à une séance régulière tenue le mercredi 17 juin 2015, adopté le **Règlement numéro 2015-02** modifiant le schém d'aménagement révisé de la MRC du Val-Saint-François. **Ce règlement est entré en vigueur le 3 août 2015**, soit le jour de la signification par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire de l'avis attestant que ce règlement respecte les orientations gouvernementales.

Le règlement numéro 2015-02 propose une modification au schéma d'aménagement révisé afin de changer l'affectation du territoire dans le secteur du lac Stoke, plus précisément sur les lots 14B, 15A, 15B du camp St-Patrick's Academy Old Boys, passant de l'affectation agro-forestière dynamique et agro-forestière à l'affectation récréo-forestière pour permettre l'implantation d'un camp de vacances et centre de répit pour enfants handicapés de la région.

L'entrée en vigueur de ce règlement aura comme impact que la municipalité de Stoke devra prévoir une modification à son plan d'urbanisme et/ou règlement de zonage afin de changer les affectations du territoire pour permettre le projet de développement de camp de vacances.

Que copie de ce règlement est actuellement déposée au bureau de la directrice générale et secrétaire-trésorière, 810 Montée du Parc à Richmond, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau.

Donné à Richmond, ce 31 août 2015.

Manon Fortin, avocate
Directrice générale et secrétaire-trésorière

Le trésor du partage ouvert les mercredis et jeudi

Les bénévoles du « Le trésor du partage », situé au sous-sol du presbytère de la paroisse Sainte-Bibiane à Richmond, rappellent que le comptoir est ouvert le mercredi de 9 h à 12 h, et le jeudi de 9 h à 20 h. Bienvenue à tous.

Lions : période de recrutement

Le club des Lions est présentement en période de recrutement. Les personnes actives qui veulent contribuer à l'essor de leur

communauté dans une ambiance récréative. Pour information, communiquez avec Denis Boucher au 819 826-5083, ou Julien Nault au 819 826-3572.

Assemblée des Chevaliers le 14 septembre

Le Grand Chevalier du conseil 1950, Jean-Claude Côté, invite tous les membres des Chevaliers de Colomb de Richmond à la première assemblée de l'année colombienne qui aura lieu le lundi 14 septembre, dès 19 h, au local du sous-sol de l'église Sainte-Bibiane.

Des places additionnelles de stationnement pour les Chevaliers



Windsor (RC) – À la suite de la réunion spéciale du 7 mai durant laquelle les membres ont voté pour la démolition du presbytère de l'ancienne paroisse Saint-Grégoire VII, le

conseil 2841 des Chevaliers de Colomb de Windsor a choisi d'entreprendre les travaux au terme de la relâche estivale. Dès la semaine dernière, l'entreprise G.G. Laroche de Val-Joli a démolit l'ancien presbytère pour ensuite procéder à l'aménagement d'environ 40 places de stationnement. Si les membres du mouvement colombien sont satisfaits d'abandonner l'immeuble exigeant plusieurs dépenses, il en va autant des voisins dont plusieurs maugréaient depuis longtemps lors d'évènements et activités qui réduisaient l'espace des voisins immédiats.

ÉBÉNISTERIE boomerang

MICHAËL MAILLOUX • 17 ans d'expérience

Meubles sur mesure
Finition de meubles (à base d'eau)
Fabrication de boomerangs artisanaux
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourage Lemelin
819 574-2580 • Windsor
www.ebenisterieboomerang.com

COURS D'ÉBÉNISTERIE
JOUR-SOIR-SAMEDI

*BOIS DE CONSTRUCTION

*Pruche, pin blanc, pin rouge.
Brut, planné, embouveté, finition, séché au four.
Pruche de toutes dimensions + beam de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com

Centre de Mécanique Carrier et fils

9150-1577 QUÉBEC INC.
Yvon, Colette et Gilbert Carrier
Mécanique générale • Électricité
Injection • Pneus



170 St-Georges, Windsor, Qué. J1S 1J9
(819) 845-5159 Fax: (819) 845-2736

RÉNOVATION • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

Innovations construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
STÉPHANE BOISSÉ
819.212.0688

RBQ 8306-0905-11

Cours de Kangoo Power et de baladi à Windsor

Windsor – Les Services récréatifs de la Ville de Windsor informent la population qu'à compter du 22 septembre prochain, le Studio Lise Lambert offrira des cours de Kangoo Power et de baladi à Windsor.

Le Kangoo Power est un programme d'entraînement très motivant, spécialement conçu pour travailler l'ensemble du corps et brûler un grand nombre de calories tout en développant l'endurance musculaire et

cardio-respiratoire. De plus, ce programme permet d'accroître l'équilibre, l'agilité et d'améliorer la posture. Les mouvements de base sont faciles à suivre et peuvent être exécutés avec une intensité croissante au fur et à mesure que la personne améliore sa forme physique.

Ce programme d'entraînement convient à un large éventail de participants de tous les âges, de ceux qui n'ont pas fait d'exercice depuis longtemps jusqu'aux athlètes de haut niveau en raison de la technologie des Kangoo Jumps qui maximisent l'effort tout en réduisant jusqu'à 80 % l'impact sur les articulations. Ces bottes trampolines appelées Kangoo Jumps sont délirantes et apportent d'extraordinaires bienfaits dont une cure de rajeunissement.

Ensuite, nous vous invitons à faire vos premiers pas dans le monde fascinant de la

danse baladi avec les cours de niveau débutant. Ils préparent le corps à bouger et à contrôler isolément ses différentes parties tout en étant toujours conscient de sa posture. Découvrir les spécificités de la danse orientale, en s'initiant aux mouvements de base des plus énergiques aux plus sensuels. Ce cours s'adresse aux personnes qui n'ont pas ou peu pratiqué la danse baladi.

Les cours de Kangoo Power seront offerts de 18 h à 19 h les vendredis soir et les cours de baladi de 19 h à 20 h les mardis soir au gymnase de l'école Saint-Philippe. Pour plus d'informations ou pour toutes vos questions, nous vous invitons à communiquer avec Lise Lambert au 819 566-6297, ou à consulter son site internet (studioliselambert.com).

Source et texte : Services récréatifs de la Ville de Windsor.

Une jeune fille organise un spectacle équestre pour la Fondation du CRE



Kingsbury – C'est avec un sens de l'organisation remarquable et une belle détermination qu'Audrey Morneau, âgée de 14 ans, a organisé le spectacle équestre Le Cirque de la nuit le 1er août dernier, à Kingsbury. Grâce à ses efforts, Audrey et ses amies ont récolté l'impressionnante somme de 913 \$ qu'elles ont choisi de remettre à la Fondation du Centre de réadaptation Estrie (CRE). Bravo et merci à Audrey et son équipe.

13 septembre 2015



8^e Journée du Patrimoine

Fête de la GOURMANDISE
(recettes originales)

Entrée gratuite

Photo : Karine Lamadelaire

13 h à 16 h

Fermières de Windsor, Artisanat - Pâtisserie,
Expo photos - Spectacle de danse
avec des élèves du studio de danse Hélène Borgia.
Bienvenue à tous au Château du Bel-Âge

ÉMONDAGE CLÉMENT BOMBARDIER

- Abattage
- Élagage
- Déchiquetage
- Essouchement
- Taille de haies



819 571-6539

370 Principale, Racine



CHANGER vos FENÊTRES c'est payant!

- Augmentation de la valeur de votre propriété
- Réduction des coûts de chauffage
- Élimination de la condensation
- Atténuation des bruits extérieurs

IMMEUBLES LOCATIFS RÉSIDENTIELS

Jusqu'à 5\$ du pi²
PAYÉ PAR HYDRO-QUÉBEC

Informez-vous auprès de nos experts.



87, Route de Windsor, Sherbrooke | 819 238-2298

portesetfenetresJMV.com

RBQ 8004-4001-07

Lancement des Croque-Livres par le Comité ÉLÉ

Richmond – La population est chaleureusement attendue pour le lancement officiel du nouveau Comité d'éveil à la lecture et l'écriture (ÉLÉ) de la MRC Val-Saint-François, le Croque-Livres. L'événement aura lieu le vendredi 11 septembre, dès midi, à la Place des loisirs située sur la rue Gouin, près du terrain de volleyball.

Qu'est-ce qu'un Croque-Livres? C'est un

petit monstre qui cache au creux de son ventre des livres à partager. Confortablement installés à des endroits stratégiques dans les villes et villages du Québec, les enfants de 0 à 12 ans peuvent aller y échanger des livres gratuitement selon le principe « je donne un livre et j'en prends un ». Ainsi, les livres circulent, les familles goûtent au plaisir de lire et en redemandent bien sûr! Les Croque-livres

peuvent aussi servir pour un moment de lecture paisible et être remis dans la grande bouche une fois terminée!

Cette belle initiative québécoise a été mise en place par l'organisme Avenir d'enfants et grâce à la concertation Val-Famille. L'idée du Croque-livres s'est vite propagée aux quatre coins du Québec et a fait briller les yeux des rêveurs comme les membres du Comité ÉLÉ,

qui a donné naissance au projet à Richmond.

Tous sont attendus pour la photo officielle le 11 septembre. Amenez des livres jeunesse si vous avez des petits lecteurs-lectrices à gaver. Tous les enfants sont les bienvenus.

Si le soleil est au rendez-vous, amenez votre lunch afin de pique-niquer ensemble.

Source et texte : Centre de développement communautaire de la MRC du Val-Saint-François / L'Étincelle (RC).

LES PROFESSIONNELLS

de la région

Services funéraires

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

La Maison A. Boisvert
POUR L'accueil, LE respect,
L'accompagnement, L'entraide.

LIONEL TURGEON,
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, **Windsor**
www.coopfuneraire.com

Comptabilité

Denise Demers
CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142
denisedemersca@hotmail.com

Notaire

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.

NOTAIRE - NOTARY

Vous voulez acheter une maison ?
Consulter un notaire peut vous éviter des inquiétudes, car le notaire est spécialiste en Droit immobilier.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452
rchambe@notarius.net

"Votre notaire de confiance"



Les Croque-Livres atteignent maintenant le Val-Saint-François.

Chiropraticiens

Dre Valérie Tassé,
CHIROPATICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h

1099, McGauran, Richmond
819 826-2561

CHIROPATRIQUE

YVAN DUGUAY

Ouvert du lundi au samedi
Urgence sur appel

Dr Yvan Duguay d.c. | Dr François Bolduc d.c.
Dre Katherine Bergeron d.c.

75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

Ostéopathie

OSTÉOPATHIE

JEAN-PHILIPPE BACHAND INF.

• Sur rendez-vous •
819.879.4705

À votre service!

429, rue Binette, Asbestos

Optométristes

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE

Opto RÉSEAU

MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D. **ANNIE TOUSIGNANT, O.D.** **MEGGIE FAUST, O.D.**

71, rue de l'Église, Windsor 819 845-2466

Denturologistes

DENTUROLOGISTE

Conception, confection & réparation de prothèses dentaires

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire de Richmond
109, rue Coiteux

CONSULTATION SANS FRAIS
819 481-1454

Magalie Hüpfner

DENTUROLOGISTES

fabrication et réparation de prothèses dentaires

complètes partielles sur implants base molle rebaseage

tél.: 819 845-7431
152, Ambroise-Dearden Windsor

Pharmaciens

Familiprix

Pharmacie

France Godbout et Marilynne Isabelle

pharmaciennes-propriétaires
Livraison gratuite
83, rue St-Georges Windsor 819 845-7808

Pharmacien-propriétaire affilié à

Proxim

Steve Babin, pharmacien Inc.
27, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h

Soins dentaires

Souriez...
Et resplendissez... simplement!

Nouvelle technologie : **CEREC AC**

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
Dre NANCY BÉLIVEAU
Dre MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients!
100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955

Clinique dentaire de Richmond

819 845-4955

CENTRE DENTAIRE François Laflamme
Chirurgien - Dentiste

Dr François Laflamme | Dre Émilie Jutras | Dre Katrine Turgeon

59 A, St-Georges, Windsor 819 845-4945

Dr Jacques Vaillancourt

Dre Nadia Fournier
chirurgiens dentistes

73 rue de l'église, Windsor, Québec J1S 2A5
f Dentiste Vaillancourt et Fournier
dentiste@dentistevaillancourt.com
www.dentistevaillancourt.com

819 845-3080

INTERPRÈTE D'ELVIS ET DES SUCCÈS ROCK ET COUNTRY

Hakim Nbigui livre son premier spectacle dans le cadre des 5 à 7 musicaux

Windsor (RC) – Un résident de Windsor, Hakim Nbigui, a livré récemment son premier spectacle devant public à l'occasion des 5 à 7 musicaux de la Poudrière. Âgé de 17 ans, son répertoire qu'il a fait entendre via l'internet au cours des trois dernières années est largement axé sur Elvis Presley.

« J'aime beaucoup Elvis et surtout ce qu'il a fait durant les années 60 et 70 parce que ça musique bouge plus. Mes préférences vont pour le rock'n'roll et le country et je retiens aussi Johnny Cash et Tom Jones. C'est ce qui fait qu'une bonne partie des chansons que j'interprète sont celles des "crooners" »

avec leur musique romantique », précise Hakim.

Également amateur de sports, le Windsorsois a tout d'abord chanté pour sa mère, Rita Nadeau, qui l'a encouragé à continuer. Cet appui l'a conduit à pousser plus à fond son talent et à maîtriser la voix du King et aussi celles de ses « crooners » favoris. Présentement, Hakim effectue un retour aux études et consacre du temps à la musique afin d'accroître son talent. « Je suis décidé à m'inscrire pour la prochaine saison de La Voix et à passer une audition à Montréal. Pour l'instant, je me concentre sur mon premier spectacle à la Poudrière. Je suis stressé mais confiant » d'affirmer Hakim Nbigui quelques minutes avant d'entonner les classiques d'Elvis devant un auditoire qui lui a servi de bons applaudissements le 27 août dernier, marquant ainsi la fin des 5 à 7 musicaux de la saison estivale 2015.

Deux jours plus tard, Hakim était de retour sur scène lors du « Talent Show » qui se tenait dans le cadre de la première édition de la Foire commerciale organisée par la Chambre de commerce régionale de Windsor.



Parents et amis étaient sur place pour le premier spectacle de Hakim. Dans l'ordre habituel : Sa grand-mère Rita Nadeau; sa mère Chantal Nadeau; Hakim et deux amis : Dalton Labrecque et Martin Charland. Absent : le père de Hakim, Adderrahim Nbigui, absent dans le cadre de ses fonctions au sein des Forces armées canadiennes.

Choix, Qualité et Service
après vente irréprochable!

Avec vous
depuis 1982

JN auto.com
in auto

* Paiement à
titre indicatif.
Taxes en sus

Cette semaine

L'ÉLECTRISANTE



**NISSAN LEAF ZERO
EMISSION SV**

Autom., 38 485 km - 2013
Roulez vert ! Tout équipée, GPS

19 933\$

LA PRESQUE NEUVE



**ORD ESCAPE 4WD SE
2.0L. ECOBOOST**

1 seul propriétaire
Autom., 8 675 km - 2015

25 933\$

LE DUR À CUIRE



**FORD F-150 XLT 4X4
CREW CAB**

Automatique., 118 275 km - 2010
Tout équipé !

24 933\$

+ de 120 véhicules usagés de qualité.
2^e chance au crédit !

**317, route 116, Richmond
Sans frais : 1 888 821-3084**

Ma santé - J'en prends soin

Armande Leclerc,
Massothérapeute
Phytothérapeute
et Esthéticienne

- Bilan
- Massage
- Soins faciaux

AU BON SAMA-RI-TEINT **819 845-4872**
504, 7^e rang, St-Claude

J'achète

LOCAL



8^e édition Achat Local

**Pour les commerces
de la région,
afin de sensibiliser
nos lecteurs
sur l'achat local.**

Soyez présents

Parution du 23 septembre

Contactez-nous au 819 845-2705

Chantal Darveau

cdarveau@letincelle.qc.ca

Sébastien Boucher

sboucher@letincelle.qc.ca

l'étincelle
www.letincelle.qc.ca



Le désir d'une campagne respectueuse auprès des citoyens

Richmond-Arthabaska – Le candidat du Bloc québécois de Richmond-Arthabaska, Olivier Nolin, est fier de faire une campagne électorale qu'il qualifie de « respectueuse auprès des citoyens ». Ayant commencé les 36 premiers



jours sur le terrain, au rendez-vous de la population dans les festivals, marchés publics et événements, il affirme qu'il préfère être sur le terrain que sur les poteaux.

Depuis lundi, le candidat du Bloc québécois et son équipe s'affairent à installer les pancartes électorales. « Avec une campagne aussi longue, je ne voulais pas qu'on installe les pancartes trop tôt, c'est un manque de respect envers les électeurs que d'abuser de l'affichage électoral » affirme M. Nolin. L'équipe du Bloc québécois est maintenant prête à présenter le candidat sur des pancartes électorales. Dès le lundi soir dernier, les citoyens peuvent voir le visage d'Olivier Nolin dans les quatre coins de la circonscription de Richmond-Arthabaska. « Il était important pour moi d'attendre avant de faire l'affichage. Je ne crois pas que les électeurs soient satisfaits d'un affichage précoce des pancartes, personne n'aime ça. Je tiens à ce que cette campagne soit respectueuse des citoyens; onze semaines de pollution visuelle, c'est beaucoup trop », considère le candidat.

Olivier Nolin veut en profiter pour faire un appel

aux citoyens pour une campagne respectueuse. « Je vois plusieurs pancartes vandalisées et je lis plusieurs commentaires haineux à propos des autres candidats. La divergence d'opinions doit se faire dans la civilité », considère M. Nolin.

Le candidat bloquiste appelle la population à faire preuve de respect et de considération envers tous les candidats.

Source : *Andréanne Villeneuve, attachée de Olivier Nolin, candidat du Bloc québécois dans Richmond-Arthabaska.*

Prochain concert en l'église de Saint-François-Xavier-de-Brompton

Saint-François – Le premier concert « hors série » de la saison 2015-2016 de l'Association des amis de l'orgue de l'Estrie (AOE) sera offert en l'église de Saint-François-Xavier-de-Brompton le dimanche 27 septembre prochain, à 15 h.

Les deux invités seront Louis Brouillette, organiste aussi connu comme musicologue à l'Orchestre symphonique de Sherbrooke, et la violoniste Lise Nadon, qui s'est fait remarquer comme soliste pour le Cirque du Soleil pendant 10 ans pour le spectacle « Mystère ». Vous l'entendrez, accompagnée à l'orgue et en solo, avec la pièce Thaïs : « Méditation » de Massenet. L'organiste interprétera pour sa part des œuvres composées entre autres par Bach, Guilman, Gigout, Loret et Boëllmann.

Les profits du concert seront remis à l'église Saint-François-Xavier. Les billets sont en vente à Windsor au presbytère Saint-Philippe, au Dépanneur Vidéo Renaud, au Marché St-François, à la Librairie Médiapaul de Sherbrooke et auprès de Denyse Morin au 819 845-7376.



La violoniste Louise Nadon et l'organiste Louis Brouillette.

Source et texte : *Denyse Morin, porte-parole du Comité de l'orgue de l'église Saint-François-Xavier / L'Étincelle (RC).*



EXCAVATION RICHMOND inc

Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345

ANGLAIS PRIVÉ POUR TOUS (APPT)

COURS D'ANGLAIS PRIVÉS SUR MESURE (particuliers, entreprise et étudiants)

- Cours privés, semi-privés et de groupe.
- Niveau débutant, intermédiaire et avancé.
- Première rencontre d'évaluation à 15 \$.
- *Aucun contrat d'engagement.*

Pour informations :
Annie Forest
Enseignante en anglais langue seconde

Tél. : 819 845-1958
Cell. : 819 437-7414
Courriel : info@anglaisprivépour tous.com



Projet en tête ?

NOUS POUVONS LE RÉALISER ENSEMBLE

Conception graphique

- Faire-parts événementiel (Mariage - Baptême - ...)
- Publicités (Web ou imprimés)
- Papeteries (Cartes - Dépliants - Flyers - ...)

Notre équipe créative et expérimentée saura vous créer des projets à votre image selon vos goûts et vos besoins.

Impression

- Numérique (Régulier - Grand format) (Couleur - Noir)
- Presse (NCR - Numérotation - ...)
- (Monochromie - Quadrichromie)

Nos encres, solutions de trempage et de nettoyage sont à base d'eau. Nous utilisons autant que possible des papiers et cartons recyclés.

Bureautique

- Service de télécopies (Locale - Interurbain - Outre-mer)
- Envoi de courriel
- Numérisation
- Estampes pré-encrées
- Impression de documents
- Photocopies
- Agrandissement/Réduction

Pour tout vos besoins en conception, impression, distribution et bureautique, nous sommes là !

Avoir plus

- Pliage
- Assemblage
- Brochage
- Mis en tablette
- Mis en paquet
- Découpe spéciale
- Score
- Plastification - Laminage
- Et bien plus !

Renseignez-vous !

819 845-2705

193, RUE ST-GEORGES, WINDSOR



APPEL D'OFFRES TP-2015-09

« Fourniture et transport de chlorure de sodium – Sel de déglacage »

La Ville de Windsor demande des offres pour l'achat de fourniture et le transport de chlorure de sodium – Sel de déglacage.

Les personnes intéressées à nous soumettre une offre pour ces travaux peuvent se procurer les documents nécessaires à la préparation de leur soumission auprès du Système électronique d'appel d'offres (SEAO) ou à l'adresse ci-dessous. Les soumissionnaires devront transmettre leur offre dans une enveloppe scellée portant la mention « **Soumission TP-2015-09 – Fourniture et transport de chlorure de sodium – Sel de déglacage** ». De plus, pour être considérées, les soumissions seront reçues jusqu'à 11h00, le vendredi, 25 septembre 2015 et ce, à l'adresse suivante :

VILLE DE WINDSOR
11, rue Saint-Georges, local 230, C.P. 90
Windsor, (Québec)
J1S 2L7

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à l'adresse ci-dessus mentionnée à 11h05, le 25 septembre 2015.

La Ville de Windsor ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. La Ville peut, s'il est avantageux pour elle de le faire, passer outre à tout défaut de conformité de la soumission si ce défaut ne brise pas la règle de l'égalité entre les soumissionnaires et elle n'est pas tenue de motiver l'acceptation ou le rejet de toute soumission. L'adjudication du contrat, s'il y a lieu, se fera par résolution du conseil municipal prévue à la séance du 5 octobre 2015.

Pour toutes informations complémentaires, vous pouvez me contacter sur les heures de bureau au (819) 845-7888, poste 327.

Donné à Windsor (Québec), le 9 septembre 2015.

Jean Landry, ing. M. ing.
Directeur du Service des Travaux publics



COURS ET ACTIVITÉS

C'est le temps de s'inscrire!



Des cours d'informatique pour tous vos besoins

Les ordinateurs et les tablettes électroniques ont encore trop de secrets pour vous? Prenez les choses en main et inscrivez-vous à un cours d'informatique! Que ce soit pour faire votre comptabilité plus efficacement, pour retoucher vos photos de voyage ou simplement pour mieux comprendre le fonctionnement du Web, vous trouverez assurément une formation qui vous permettra de profiter pleinement des diverses possibilités de l'informatique.

En effet, les cours et les ateliers ne manquent pas pour qui veut approfondir ses connais-

sances en informatique, que ce soit dans un but utilitaire ou pour se divertir. Vous voulez créer un site Web pour annoncer votre entreprise à domicile? Vous voulez optimiser la présence en ligne de votre PME? Vous souhaitez réaliser un montage vidéo pour souligner l'anniversaire de mariage de vos parents? Vous désirez être plus efficace lorsque vous rédigez? Vous n'avez qu'à choisir le cours qui vous convient : traitement de texte ou de données, infographie, création de sites Web, navigation sur Internet, maîtrise du magasinage en ligne, initiation aux réseaux sociaux... il y a de tout pour tous les goûts et pour

tous les besoins!

Où trouver un cours d'informatique qui correspond à vos besoins? Divers établissements ou organismes offrent des cours de groupe ou des cours privés. Votre municipalité pourrait aussi vous offrir certains ateliers. Renseignez-vous!

En suivant un ou plusieurs cours d'informatique,

vous pourrez acquérir l'autonomie nécessaire à la réalisation de vos différents projets : finie l'époque où votre ordinateur ou certaines de ses fonctionnalités étaient un mystère impénétrable!



Montage vidéo, traitement de texte, création de sites Web... Les cours d'informatique offrent tout un monde de possibilités!

Ballet

Le ballet est un genre dramatique dont l'action est figurée par des pantomimes et des danses. Ses origines remontent à la Renaissance italienne (xve siècle). Primitivement développé à la cour d'Italie, le ballet a reçu ses lettres de noblesse en France, puis en Russie, en tant que danse-spectacle.

Au xvii^e siècle, le développement important qu'a connu le ballet à la cour de Louis XIV explique l'origine française de la plupart des termes de vocabulaire de la danse.

Selon les époques, les pays et les courants, le

spectacle chorégraphique peut intégrer de la musique, du chant, du texte, des décors, voire des machineries.

Comme l'opéra, il peut être organisé de deux manières :

soit en une succession de « numéros » ou « entrées » ;

soit « en continu ».

La structure du ballet « à entrées » est la plus ancienne : des danses s'enchaînent les unes aux autres comme autant d'épisodes distincts.



Optez pour une formation de QUALITÉ avec PRO-SANTÉ !

Formation Professionnelle offerte à Sherbrooke et Drummondville

Réservez votre place dès maintenant... Places limitées !
Inscription en ligne au www.fgps-inc.com

FORMATION EN SECRÉTARIAT DENTAIRE

Formation et Gestion
Pro-Santé M.R. Inc.

1-877-577-8080



Les Ballets Classiques de Richmond offrent

Danse créative et pré-ballet (3-4ans) 9h15-10h
Ballet I (5-6ans) 10h-11h
Ballet II (7-8ans) 11h-12h
Ballet III (9-12ans) 12h-13h15
Ballet IV (13ans et +) 18h30-19h45

Introduction aux pointes
Ballet Adultes 19h45-20h45
Ballet-Portage (maman et bébé de 0 à 2 ans) 9h00-10h00

SESSION AUTOMNE
 du 11 septembre au 19 décembre
 se terminant avec la production du ballet : Casse-Noisette.

Pour les inscriptions, veuillez communiquer avec Cynthia Pigeon au (819) 826 1235 et cynthiapigeon@hotmail.com

Au plaisir de partager ma passion avec vous !
Cynthia



CORPS DE CADETS 2950 WINDSOR

Période d'inscription et activités
mercredi 16 septembre 2015
de 18h à 21h

GRATUIT POUR LES JEUNES DE 12 ANS À 18 ANS

VENEZ NOUS RENCONTRER LORS DU LANCEMENT DE L'ANNÉE
AINSI QUE LA TENUE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Au centre communautaire

54, rue St-Georges à Windsor • 819 845-2872 • www.cc2950.ca • www.cadets.ca

COURS PHOTOS - Automne 2015

Info et inscription : 8 places
Pierre Pinard
 Tél. : 819 437-5505
pierre.pinard@gmail.com

8 places 7 soirs (125\$) début : 14 sept. 2015

Au 6^e cours, vous amenez en studio une personne de votre choix pour réaliser des portraits


 Pierre Pinard





Début : LUNDI 14 sept. (Tournesol) 18 h 45 à 21 h

Cours - 1 (Tournesol)
 Explications : ISO, SUR ET SOUS EXPOSITION (Vitesse-Portraits-scènes)
 PHOTOS DE PLANS RAPPROCHÉS - Photos Enfants

Cours - 2 (Tournesol)
 Théorie sur le cadrage, la lumière, angle, paysage photos voyage (atelier)
 PHOTO DE SUJETS EN GROS PLAN

Cours - 3 (Studio de Pierre Pinard)
 Le portrait (AVEC MODÈLE) sous éclairages contrôlés

Cours - 4 Photo de nuit
COURS - 5 (Tournesol) Vitesse (arrêter le mouvement)
 Maîtrise des plans rapprochés

COURS - 6 (Studio de Pierre Pinard)
 Vous amenez une (2) personnes de votre choix en studio (vos portraits)

COURS - 7 (Tournesol)
 Sélection de vos meilleures photos pour une exposition au Studio-photos du CBA EN novembre 2015



Un samedi sur Montréal incl.

Une incursion dans l'étonnant univers de l'artiste multidisciplinaire Louise Lavigne

Richmond – Jusqu'à la fin de la saison, le Centre d'interprétation de l'ardoise accueille l'artiste multidisciplinaire Louise Lavigne. Ayant pour titre « À la porte du non-dit ou l'envers du décor », l'exposition réunit des peintures, des sculptures et des dessins de cette artiste de Richmond.

Les peintures de visages sont tirées du pro-

pre visage de l'artiste, selon une technique généreusement partagée par Francine Péloquin, artiste en arts visuels d'Ulverton. Ces peintures expriment un moment d'intense présence, une intimité surprise comme l'on regarde une photo prise à l'insu d'une personne. La théâtralité de la pose est amplifiée par le choix du peu de couleurs, où l'espace n'est occupé que par l'expression de ces visages dénudés. Nous devenons voyeurs de

l'intime, où toutes les expressions sont sculptées par les déchirures de papiers encollés et parfois plissés sur la toile.

Quant aux sculptures, celles de jute et de cire, elles sont longilignes, à peine sculptées, ludiques, relevant elles aussi d'une forme de théâtralité, non dans l'expression, car les visages sont à peine définis, mais dans la longueur des formes. Une douce et vivante démesure, à l'instar de certains personnages de cirque. Sans prétention, ils peuvent costumer les murs, les habiter comme une scène de théâtre.

Les dessins, quant à eux, oscillent entre abstraction et réalité, mais ils ne sont que rarement de réels dessins d'observation. Il s'agit d'un langage avec lequel elle se bat depuis des années et témoigne d'un moment de grâce entre ses difficultés à rendre, à la fois,

le réel et l'expression de l'intime.

Pour voir admirer les œuvres de Louise Lavigne, on se présente du mercredi au dimanche de 10 h à 17 h au Centre d'interprétation de l'ardoise de Richmond, 5, rue Belmont et l'on en profite pour faire la visite guidée de l'exposition permanente consacrée au riche patrimoine qu'a légué à notre région l'industrie ardoisière à partir de 1850.

Le Centre d'interprétation de l'ardoise de Richmond bénéficie du soutien financier du le ministère de la Culture et des Communications du Québec. L'ardoisière de Kingsbury et Ardobec d'Asbestos sont également de fiers partenaires de cette institution qui célébrera son 25e anniversaire l'an prochain.

Source : Centre d'interprétation de l'ardoise de Richmond.

Les Boiseries DL inc.
ARMOIRES DE CUISINE
& SALLES DE BAIN À VOTRE GOÛT

**Du style champêtre
au style moderne**

819 845-2954

larochelledenis@hotmail.com

380, Ch. Labrie,
St-François-Xavier-de-Brompton

**Pour la réparation
de vos appareils ménagers**

Luc Jacques
SERVICE

cuisinières • réfrigérateurs • laveuses
• sècheuses • micro-ondes • congélateurs
• lave-vaisselle de toutes marques
Service de garantie autorisé
par les grandes compagnies

819-884-2209
ou
819-821-0784



Une des créations de Louise Lavigne.

Reprise des activités à l'AFÉAS Saint-Denis

Saint-Denis (RC) –À la suite de la relâche estivale, l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFÉAS) à Saint-Denis-de-Brompton invite ses membres et les personnes intéressées au premier volet de Femmes d'ici pour l'année 2015-2016.

La rencontre aura lieu le mardi 15 septem-

bre, à 19 h, au Centre communautaire de Saint-Denis

sous le thème « Sortons de l'ombre », le sujet traité sera celui de mieux se connaître entre soi. Trois membres du conseil d'administration de l'AFEAS feront découvrir leur parcours de vie à cette occasion.

SPÉCIAL HABITATION

PROCHAINE
PARUTION

16 SEPTEMBRE

OFFREZ VOS
SERVICES ET PRODUITS
À LA POPULATION
DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

RÉSERVEZ AVANT 14 SEPTEMBRE 16H

Des Pages Spéciales
Pour Vous !

l'étincelle

POUR INFORMATION

Sébastien Boucher • sboucher@letincelle.qc.ca

819 845-2705

Chantal Darveau • cdarveau@letincelle.qc.ca

Semaine nationale du 17^e CAMIONNAGE

DU 6 AU 12 SEPTEMBRE 2015

Fiers transporteurs
D'AVENIR



L'industrie du camionnage *au coeur de notre vie !*

TARDIF DIESEL

ASCOT CORNER 819 569-2575

CONCESSIONNAIRE
AUTORISÉ POUR LES CAMIONS
FREIGHTLINER & WESTERN STAR

VENTE • PIÈCES • SERVICE

L'ÉQUIPE DES VENTES !



**LOUIS-GEORGES CHAREST,
MARIE-CLAUDE BOUTIN
ET JEAN-MARC TARDIF.**

**ÉVITEZ LA HAUSSE DU TAUX D'ÉCHANGE
PROFITEZ DE L'INVENTAIRE ET
DES COMMANDE A BON TAUX.**



IL NE RESTE PLUS GRAND TEMPS



TARDIF DIESEL

4388, Route 112, Ascot Corner

819 569-2575



Groupe Logan



Transport de marchandises générales



Le **GROUPE LOGAN** et
ses filiales Express **LOGAN** & LOGISTIQUES **LOGAN** :
une équipe dynamique et passionnée
par la satisfaction de ses clients.

Nos camionneurs dévoués sillonnent
les routes du nord-est américain,
du Canada en passant par les quatre coins du Québec.

Une entreprise d'ici **FIÈRE** et **FIABLE** !
Le **GROUPE LOGAN** livre la marchandise !

Dans le cadre de la 17^e Semaine nationale du camionnage, nous tenons
à témoigner de toute notre reconnaissance envers nos
140 employés, fidèles clients et fournisseurs !
Grâce à eux, le GROUPE LOGAN est une référence !

Express
Logan



Pat Logan, Président

Logistiques 
Logan



Cariste

**Intéressé à rejoindre l'équipe dynamique du Groupe Logan ?
Nous sommes actuellement à la recherche
de chauffeurs (ses) pour les États-Unis
RH@groupelogan.com**

222 C.P.#4, rue Principale Nord , Windsor (Qc) J1S 2L7

Tel. : 819 845-9117 Sans frais : 1 800 663-7853 Téléc. : 819 845-7443

Pour en connaître davantage sur le GROUPE LOGAN, visitez : www.groupelogan.com

Semaine nationale du **CAMIONNAGE**

DU 6 AU 12 SEPTEMBRE 2015

*L'industrie du camionnage
au coeur de notre vie !*



17^E SEMAINE NATIONALE DU CAMIONNAGE

L'industrie du camionnage au coeur de notre vie!

C'est du 6 au 12 septembre prochain que se déroulera la 17^e Semaine nationale du camionnage sous le thème « Fiers transporteurs d'avenir! ».

À peu près tout doit être transporté, à un moment donné, à bord d'un camion avant d'arriver à bon port. Le colis que votre ami vous a envoyé à Noël, les provisions que vous achetez au marché, l'essence avec laquelle vous faites le plein, les fournitures et le matériel que vous vous procurez pour votre bureau!

Le camionnage est une industrie dynamique en pleine expansion qui génère des revenus 67 mil-

liards de dollars et embauche plus de 450 000 Canadiens et Canadiennes dans une variété de postes.

Car le camionnage ne concerne pas seulement la conduite, il s'agit en fait de s'assurer que les marchandises arrivent à destination. Pour y parvenir, il faut une équipe de professionnels dévoués possédant un large éventail de compétences et de diplômes qui oeuvre au soutien des opérations routières afin d'assurer que le tout chemine, de façon sécuritaire et à temps.

La Semaine nationale du camionnage constitue une occasion unique de rendre hommage à ces hommes et femmes qui, jour après jour,

d'un océan à l'autre, assurent le transport des marchandises en toute sécurité, fiabilité et efficacité.

Elle permet également de sensibiliser l'opinion publique sur l'importance du camionnage dans l'économie canadienne et sur son rôle indéniable dans la vie quotidienne de tous les citoyens et citoyennes à travers le pays.

Au cours de cette semaine, des capsules seront diffusées sur les ondes de 98,5 FM et de Radio-Circulation AM 730 pour sensibiliser le public à cette réalité. Pour plus d'informations sur la Semaine nationale du camionnage, nous vous

invitons à consulter notre site internet.

Source :

Association du camionnage du Québec Marc Cadieux, L.L.L.

Président-directeur général

Renseignements :

Lise Coulombe

Coordonnatrice services à l'industrie

514 932-0377, poste 215

lcoulombe@carrefour-acq.org



MÉCANIQUE GSB

**MÉCANIQUE
GÉNÉRALE
SOUDURE**

Sylvain Bruneau,
prop.

**Merci à tous les camionneurs,
un maillon indispensable de notre économie**

584-A Route 143
C.P. 162, Val-Joli
819 845-3505
Fax: 819 845-2261



Silencieux pour autos et machineries lourdes

**Réparation de
silencieux, freins,
suspensions**



950, rue Wellington Sud, Sherbrooke
819 569-9494

Sylvain Auger, gérant
Fernand Cabana, propriétaire

AUTO TRIM ESTRIE

LA PUB C'EST
NOTRE
AFFAIRE

lettrage - enseignes - wraps
autotrimestrie.com | 819 822.8973

LA RESSOURCE DE VOTRE IMAGE CORPORATIVE

Bonne semaine aux camionneurs et camionneuses

KENWORTH ESTRIE

← **Veilleux** → **Electro - Diesel**

Une équipe
dynamique
et compétente
qui connaît
vos besoins!

114, route 147, Coaticook • 819 849-7971

Semaine nationale du CAMIONNAGE

DU 6 AU 12 SEPTEMBRE 2015

L'industrie du camionnage
au coeur de notre vie !



Partage de la route

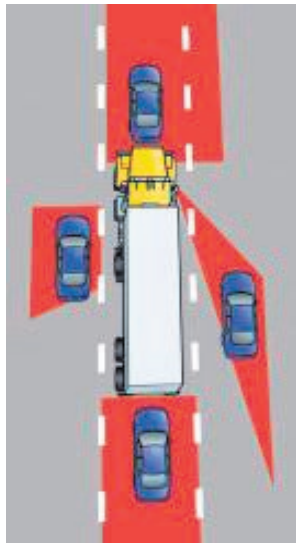
Les Virages à Droite

Soyez toujours attentif aux signaux de virage à droite d'un camion. Beaucoup de conducteurs d'automobile ne se rendent pas compte qu'à l'approche d'une intersection, un camion qui tourne à droite fait d'abord un crochet vers la gauche pour éviter d'engager la semi-remorque dans la courbe. En s'écartant vers la gauche, il dégage momentanément un espace étroit sur la droite. Une voiture qui s'y engage à ce moment-là risque de se trouver piégée lorsque le camion tournera à droite.

Les angles morts, Voyez-y!

En raison de leur longueur et de leur hauteur, les

véhicules lourds ont des angles morts à l'avant, à l'arrière et sur chaque côté.



Angle mort à l'avant du véhicule :

Lorsque vous dépassez un camion - toujours par la gauche - accélérez pour être le plus tôt possible dans le champ de vision du camionneur, et ne réintégrez la voie de droite

que lorsque vous voyez complètement le camion dans votre rétroviseur intérieur.

Angle mort à l'arrière du véhicule :

Si vous ne voyez pas un des rétroviseurs latéraux du camion que vous suivez, vous êtes trop près et le conducteur ne vous voit pas. Une collision pourrait alors survenir si le camionneur freine ou ralentit soudainement.

Angle mort de chaque côté du véhicule :

Comme le conducteur de véhicule lourd ne peut vous voir dans ses rétroviseurs latéraux, vous êtes en danger s'il change de trajectoire. Selon la situation, accélérez ou ralentissez pour être visible à nouveau.

Doubler un camion

On double un camion comme on dépasse une voiture : en suivant les mêmes règles. Pour doubler un camion en toute sécurité, il faut d'abord vérifier la circulation à l'avant et à l'arrière. Ne sortez pas de votre file si d'autres véhicules

derrière vous se préparent à vous dépasser ou si d'autres voitures s'approchent. Lorsque la voie est libre et que vous décidez de dépasser, n'hésitez pas. Signalez votre intention, puis manœuvrez rapidement et en toute sécurité. Avant de regagner la voie dans laquelle roule le camion, attendez d'apercevoir ses deux feux avant dans votre rétroviseur. Vous saurez ainsi que vous vous trouvez à une distance suffisante. Enfin, maintenez votre vitesse lorsque vous roulez devant un camion. Un chauffeur de camion a beaucoup à faire pour atteindre la vitesse de roulement d'une autoroute et doit parfois passer 15 vitesses. Il met donc plus de temps à atteindre sa vitesse de croisière et a plus de manœuvres à faire pour la maintenir.

La distance de freinage

Ne vous engagez jamais devant un camion sans laisser suffisamment de distance entre votre véhicule et le devant de ce dernier. Un camion ne peut pas s'arrêter net, et vous risquez de provoquer une grave collision ou de le forcer à se mettre en travers de la route.

COURTEAU NIR : R-567120-2

819 826-5581 DISCOUNT

Remorquage 24 H / 7 JOURS
120, Route 116, Richmond, Québec J0B 2H0
Cell. : 819 620-2501 Fax : 819 826-6406

- Léger et lourd
- Motos
- Déverouillage de portes
- Mécanique générale
- Transport général
- Assistance routière
- Survoltage
- Mât télescopique

Gaétan & Éric Courteau

REMBOURRAGE *Artisan rembourreur*

Martin LeBrun

Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau
VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.

819 446-1140 411, rue de l'Amiante
Asbestos (QC) J1T 4N5

Estimation **GRATUITE**

**RESSORTS
CHARLAND INC.**

Bonne semaine du CAMIONNAGE
à tous les chauffeurs et chauffeuses de la région !



FINANCEMENT DISPONIBLE

**PELLE
À NEIGE
XLS**

Pièces au comptoir
Alignement et balancement
Soudure de tout genre | Freins

Suspension complète |
Alignement au laser |
Mécanique diesel |



4342, boulevard Bourque, Sherbrooke (Québec) J1N 1S3

Téléphone : **819 566-7555** | Télécopieur : 819 569-1146 | ressort@videotron.ca

VOLVO

Semaine nationale du CAMIONNAGE

DU 6 AU 12 SEPTEMBRE 2015

L'industrie du camionnage
au cœur de notre vie !



Ambassadeurs de la route



L'équipe des Ambassadeurs de la route de l'Association du camionnage du Québec est un groupe de chauffeurs professionnels en transport routier qui jouissent de dossiers de conduite exemplaires et qui disposent d'une cargaison impressionnante de renseignements à partager sur la sécurité routière et l'industrie du camionnage.

Leur mission consiste à rendre plus sûres nos routes en encourageant tous leurs usagers à devenir partenaires en sécurité. Ils le font par le biais de conférences sur les différentes techniques de partage de la route.

ponibles pour donner gratuitement des conférences à des jeunes du secondaire et à un public adulte sur la sécurité dans les transports et les possibilités de carrières dans le transport routier des marchandises.

Pourquoi le programme?

Les chauffeurs de camion professionnels constituent une source inépuisable de renseignements sur la sécurité routière. Les milliers d'heures qu'ils passent au volant de leur véhicule leur permettent d'acquérir une expertise extraordinaire et un sens aigu de la sécurité routière. Rares sont les chauffeurs de camion qui n'ont pas voyagé dans toutes les conditions climatiques possibles et qui n'ont pas affronté tous les problèmes imaginables de circulation.

parmi les milliers de chauffeurs professionnels au Québec. Le rôle essentiel des Ambassadeurs de la route est de transmettre toutes les connaissances qu'ils ont accumulées sur la conduite prudente d'un véhicule commercial et de conseiller les automobilistes sur la façon de partager la route en toute sécurité avec les grands ensembles routiers.

Comment les ambassadeur de la route sont-ils choisis?

Les candidats au titre d'Ambassadeur de la route sont désignés par leur employeur et ne peuvent participer au Programme que s'ils bénéficient de l'appui de ce dernier. Parmi les candidatures reçues, l'Association du camionnage du Québec sélectionne des finalistes, qu'elle invite ensuite à se présenter à Montréal à une date, une heure

et un endroit déterminés. C'est alors qu'un comité formé, entre autres, de représentants de l'industrie, des corps policiers, des médias et de représentants des autorités gouvernementales sélectionnera les membres de l'équipe.

Les membres de l'équipe sont sélectionnés en fonction de leur dossier de conduite, de leurs habiletés interpersonnelles, de leur engagement permanent à l'égard de la sécurité routière et de leur passion pour leur métier. Chaque Ambassadeur de la route souscrit à une participation de trois ans. Les Ambassadeurs de la route de l'Association du camionnage du Québec s'engagent à maintenir les normes de professionnalisme élevées comme chauffeurs de véhicule lourd.

De plus, les membres de l'équipe sont dis-

Les membres de l'équipe représentent l'élite

LES DÉMARREURS ET ALTERNATEURS DE L'ESTRIE INC.



VENTE DE PIÈCES
ET RÉPARATIONS

POUR CAMIONS ET ÉQUIPEMENTS LOURDS

819 823-1003

900, RUE WELLINGTON SUD
SHERBROOKE (QC) J1H 5E4

Frank Logan & Fils inc.

485, Route 249, C.P. 86
Windsor, QC J1S 2L7
Tél. : 819 845-4901
Télec. : 819 845-2802
Courriel : logan@abacom.com

SPÉCIALISTES
Transport d'un océan à l'autre
Exploitation forestière

STE-MARIE
CENTRE DU CAMION

Armand Routhier
Représentant des ventes
arouthier@camionstemarie.com

300, boul St-Joseph Ouest, Drummondville (Qc) J2E 1A2
Tél. : 819-472-3317 • Cell. : 819 679-5864
1 888 472-3317 • Fax : 819 472-1177

visitez-nous au
www.camionstemarie.com

Spécialités

Transmission • Différentiel • Embrayage
Moteur • Réparation différentiels Autobus et VR

John Ross

Spécialiste en moteur



Gérald Perras

Représentant

Faites confiance à un homme
d'expérience dans le domaine

Partout en région

Contactez-moi : 819 571-3485
peterman9019@hotmail.com



Serge Nadeau

Spécialiste en embrayage, transmission, différentiel



RÉPARATION ET ENTRETIEN MÉCANIQUE DE MOTEUR POUR CAMION LOURD

Cummins • Detroit • Caterpillar • Mack
Contactez-nous pour une soumission !

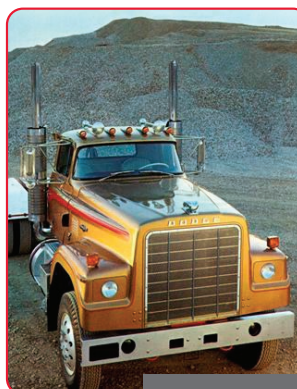
Venez rencontrer une équipe d'expérience

Pour toutes les marques de camions lourds et industriels

Profitez de prix très concurrentiels

2525, route 251, Cookshire-Eaton (Québec) J0B 1M0
Tél. : 819 348-1222 • Téléc. : 819 348-0354

Pascal Nadeau : 819 620-3800 | Daniel Nadeau : 819 821-0901 | Serge Nadeau : 819 437-9273



ACHAT ET VENTE DE CAMIONS USAGÉS
VENTE DE PIÈCES NEUVES ET USAGÉES

Semaine nationale du CAMIONNAGE

DU 6 AU 12 SEPTEMBRE 2015

L'industrie du camionnage
au coeur de notre vie !



Camionneur : un métier à découvrir

Manœuvrer habilement un gigantesque camion chargé de marchandises fragiles ou dangereuses est une tâche qui ne s'apprend pas en quelques jours. Au contraire, les camionneurs

du Québec sont des professionnels ayant étudié sérieusement et accumulé de nombreuses heures de pratique supervisées afin d'effectuer leur travail de façon sécuritaire.

30 000 lecteurs

l'étincelle
AU SERVICE DU VAL SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1979

**VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE ?
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER !**

Chantal Darveau
Conseillère publicitaire

cdarveau@letincelle.qc.ca
819 845.2705



R É F R I G É R A T I O N

LAPERLE

La qualité et l'expérience font bonne route!

pour véhicule routier et hors route
VOTRE SPÉCIALISTE EN :

**CLIMATISATION • CHAUFFAGE
GÉNÉRATRICE • RÉFRIGÉRATION**

VENTE, PIÈCES & SERVICES

■ **AIR CLIMATISÉ**

■ **CHAUFFAGE WEBASTO ESPAR
ET AUTRES**

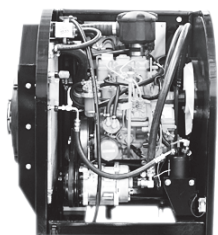
SUR MACHINERIE LOURDE, FORESTIER ET AGRICOLE

■ **MOTORISÉS & ROULOTTES**

■ **RÉFRIGÉRATEUR DE CAMIONS**

GÉNÉRATRICE RIGMASTER POWER

**VENTE ET RÉPARATION
DE GÉNÉRATRICE
AUXILLIAIRE DE
TOUTES MARQUES
POUR CAMION**



La formation

Au Québec, le métier de camionneur offre de très bonnes perspectives. En effet, les nombreux départs à la retraite laissent de plus en plus de place à la relève. Ainsi, les étudiants au diplôme d'études professionnelles (DEP) en transport par camion ont fait un choix de carrière éclairé! Après leurs études, les finissants peuvent œuvrer dans l'un de ces six secteurs d'emploi :

- 1) Les entreprises de camionnage;
- 2) Les compagnies de construction et de travaux publics;
- 3) Les entreprises qui exploitent les ressources naturelles;
- 4) Les compagnies manufacturières;

- 5) Les organismes publics;
- 6) Le travail autonome.

Les qualités

Lorsqu'un étudiant s'inscrit au DEP en transport par camion, il doit tenir compte du fait que cette profession requiert les qualités suivantes : une bonne endurance physique, de la débrouillardise, de l'autonomie, le sens de l'orientation, le sens de l'organisation et une bonne vision. De plus, il doit aimer voyager et être en contact avec le public. Enfin, il est important qu'il puisse s'exprimer couramment en français et en anglais.

En cette Semaine nationale du camionnage, levons nos chapeaux à la relève!



LES CAMIONS
INTERESTRIE
1991 INC.

250, rue Léger, Sherbrooke

Tél. : 819 564-6677

Téléc. : 819 823-6503



INTERNATI

Nous recrutons:

Chauffeurs internationaux:

Boni de signature allant jusqu'à

7 000 \$ *

*certaines conditions s'appliquent

Propriétaires - Opérants:

Avec notre nouveau taux

gagnez jusqu'à

1,61 \$ / mi

SGT



Jobs@sgt.ca

1-888-748-4213

Tél. : 819 820-7102 • Pag. : 819 349-4493

297, rue Léger, Sherbrooke (Québec) J1L 2G7

Courriel : laperle@laperle.ca

www.refrigerationlaperle.com

Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 16 h

Vous pouvez réserver votre annonce aux endroits suivants :
En personne au 193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond

Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$
Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$
20 mots et moins Taxes incluses	

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

Immobilier

1145 Route 243 à St-Félix-de-Kingsey, bungalow avec sous-sol, 5 chambres à coucher, 54 000 pieds de terrain, fenêtres et toiture neuve, possibilité de financement, 125 000\$ 450-794-2070

Terrains

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible : 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

Commerce

LOCAL commercial de 450 à 1050 pi.ca. + espace terrasse extérieur, libre immédiatement, rue St-Georges, Windsor. 819-578-5215

À louer

1 mois gratuit, St-François-Xavier, grand 4-1/2 à aire ouverte, balcon et stationnement, vue et accès au lac, libre imm. Revient à 549\$/mois. 819-826-5044

2 x 4-1/2 de 495\$ à 550\$/mois, (4-1/2 en sous-location et 5-1/2 en sous-location), 3-1/2 au sous-sol à 325\$/mois, chauffé, éclairé, et meublé. 819-826-5555 ou 819-349-4898

2-1/2 avec entrée Lav.-Séc. à 340\$/mois, rien d'inclus. Rue St-Georges, Windsor 819-820-6262

227 route Windsor, Bromptonville, 5-1/2 à 610\$/mois, rien d'inclus, libre immédiatement, pour plus d'info www.immo-universel.com 819-821-0554

3 x 5-1/2 chauffés et éclairés, situé au 196 rue Laurier, Richmond, 530\$/mois, libre immédiatement. 819-826-5464 ou 819-475-8056

3-1-2 à 330\$/mois et 5-1/2 à 492\$/mois, sur 7e Avenue Sud, Richmond, eau chaude fournie. Libre immédiatement, Mme Bilodeau. 819-826-2173

3-1/2 à Windsor, bien éclairé, dans un jumelé au rez-de-chaussé. Près du Provigo. Endroit tranquille. idéal pour personnes âgées. Libre 1er Octobre. 375\$/mois. rien d'inclus. 819-345-3896

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7e Avenue, disponibles maintenant. Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

À louer

Capital IV
FERNANDE MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND
3^{1/2} Champêtre, gr. terrain, ensoleillé 8, Ave Melbourne Sud LIBRE JUILLET
2 X 3^{1/2} très bien situé, ascenseur 107 Principale Sud LIBRE AOÛT
2x 3^{1/2} Édifice sécurisé 53 Adam 1xLIBRE IMM ET 1x JUIL.
5^{1/2} luxueux, a.c., planchers bois 170 Collège Nord LIBRE AOÛT
6^{1/2} immense, c-ville, 2 étages, gr. balcon 19, Grove, Danville LIBRE JUILLET

LOCAUX COMMERCIAUX
239, Principale Nord 395 Principale Nord
819 826-3777

GROUPE FINANCIER WINDSOR

3^{1/2}
LIBRE IMMÉDIATEMENT

Local commercial à louer

819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

3-1/2, 4-1/2, 6-1/2 à Windsor. Pour plus d'informations, contactez 819-349-4528

4-1/2 rue Lorne à Richmond, 395\$/mois, libre 1er novembre, pas d'animaux. 819-858-2893

4-1/2 sur la 2e avenue à Windsor, au rez de chaussée, avec balcon avant et arrière, rénové, 450\$/mois, non chauffé et non éclairé, pour personne tranquille. 819-432-3327

6-1/2 rénové à neuf, 600\$/mois, 3-1/2 rénové, 385\$/mois, rue Principale Nord, Richmond. Eau chaude incluse, libre immédiatement. 514-817-2608

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

GRAND 4-1/2 à 460\$/mois, Windsor, libre immédiatement. 3-1/2, tout inclus. 819-349-4480 après 17 h

GRAND 4-1/2, 242 rue Adam Richmond, salle de bains rénovée, près de tout les services, école, épicerie, bureau de poste, pharmacie, 525\$/mois, rien d'inclus, libre immédiatement. 819-823-6225 ou 819-620-5655

GRAND 5-1/2 à Richmond, situé à 30 minutes de Sherbrooke et Drummondville. 505\$/mois, libre 1er août. Contactez Daniel Côté 819-313-1122

GRAND 5-1/2, rénové, 1er étage d'un duplex, air climatisé, accès terrasse arrière, garage. Tout inclus, électricité, chauffage. Non-fumeur. Prix à discuter. 819-446-0503

À Val-Joli, 4-1/2, libre immédiatement. 819-845-2259

GRAND et neuf 5-1/2 rue Longpré Windsor, entrée indépendante, air climatisé, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement, rien d'inclus, pas d'animaux. 819-846-1471, Francine

LOFT semi-meublé, chauffé et éclairé, maison privée, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, à St-Gabriel à Windsor, 470\$/mois. 819-845-1452

LOGEMENTS à louer, 2-1/2 et 3-1/2. situés au 213, Rue Principale Nord Richmond. À partir de 250\$/mois. Pas d'animaux. au 819-826-5280

MAISON à louer, au 53 rue Wilfrid à Richmond, meublé, pas d'animaux, 600\$/mois + électricité, endroit paisible avec ruisseau. 819-644-0207

MAISON de ville neuve, 2 chambres à coucher, poss. d'une 3e, 2 salles de bain, salle de jeux, proximité école primaire, secteur St-Gabriel, pas d'animaux, 825\$/mois, libre 1er septembre. 819-345-8133 ou 819-446-3691

MEILLEUR prix en ville, appartement de qualité, 3-1/2 à Richmond, près des services, apt. rénové, libre immédiatement. 819-571-3925

RICHMOND 3-1/2, sur Principale Sud, près de tout les services, maxi/poste/dépanneur, avec poêle et réfrigérateur, locker, buanderie, 320\$/mois, électricité non incluse, pas de chien. 819-571-6428

RICHMOND 3-1/2 à 430\$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-679-8473

RICHMOND 5-1/2 à louer, coin tranquille, 520\$/mois rien d'inclus. 819-461-8916

RICHMOND grand 3-1/2, libre immédiatement, tout le bas d'un grande maison, frais rénové et peinturé, pour personne tranquille, pas d'animaux, près de l'école Régional. Matin : 819-826-1306 ou après 15h 819-826-5249

RICHMOND grand appartement 4 c.c., facile à chauffer, coin tranquille, références, pas de chien, à 685\$/mois. 819-826-2534

RUE du Moulin, Windsor, grand 6-1/2 au rez-de-chaussée, dans un duplex, rénové, beaucoup de rangement, grand terrain, libre immédiatement, à 650\$/mois, pour personne tranquille. Enquête de crédit. 819-620-5040

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2 style condo, près du lac Tomcod, 1er ou 2e étage, balcon avec vue sur le lac, plancher céramique et flottant, échangeur d'air, endroit tranquille à 15 min. de Sherbrooke, libre immédiatement à 620\$/mois 819-348-6992

WINDSOR, style condo 4-1/2, à 550\$/mois, planchers bois franc, disponible le 15 septembre, salle de bain et cuisine neuves 1-819-696-0201

À St-François-Xavier, Endroit à louer pour remise auto pour l'hiver. Pour information 819-845-2285 le soir

Divers

BOIS de chauffage à vendre, nous offrons aussi le service de coupe de bois de chauffage chez vous avec processeur. 819-845-3569 Francis

BOIS de chauffage rond sec de 2 po. à 4 po. de diamètre à 55\$/corde. Bois d'épinette brut, 2 x 4 et 2 x 6 et 8 x 12 x 16, croute en ballots à 10\$/unité. 450-532-8859

Divers

BOIS de chauffage, pruche et bois franc mélangé. 75\$/corde. Pas livré. 819-845-5899 ou cell : 819-349-6154

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. tél.: 819-336-4320, 12 septembre, Party cuir et dentelle, 19 septembre Body et jarretelles party, 26 septembre Party lingerie érotique, 3 octobre party sexy. www.camping-adam-et-eve.com

CREDIT700.CA Prêt jusqu'à 750\$. Aucune enquête de crédit. Appliquez en ligne. www.credit700.ca 1-855-527-4368

POÊLE, réfrigérateur 450\$/ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250\$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po. et Queen, 50\$ et +/set. 819-826-6666

RETROUVER sac de maquillage sur la route 249, entre l'usine de filtration et le Garage Robidas le 23 août. 819-845-2705

SCIERIE Belle Pitoune : Bois de cèdre à vendre. Pour la construction, structure, finition et revêtement extérieur. Contactez nous au 819-580-9737

SCIERIES mobiles à partir de 4397\$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuit www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

SP

La vie avec la sclérose en plaques.

La sclérose en plaques frappe surtout entre 15 et 40 ans. Aidez-vous à la vaincre.

Société canadienne de la sclérose en plaques **SP** Multiple Sclerosis Society of Canada **MS**

Divers

SIROP, tire et beurre d'érable, poulets de grain, patates rouges. 819-846-3052 jour

Vente de garage

MAISON à vendre : outils, mobiliers, livres, pépinière Caterpillar 416B, tracteur Oliver 1365 4R, débroussailluse, winch, grappe, souffleur, etc. Les 11-12-13 septembre au 311 chemin Baker, Canton de Melbourne. Beau temps, mauvais temps. 819-826-1994

VENTE de garage 11-12-13 septembre au 205 route 143 Nord Val-Joli, on vous attends

Véhicules

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. www.financementbrisson.com 1-866-566-7081

Rencontres

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Astrologie

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion 514-764-7754. Porté à votre compte (2,99\$/min)

ATTENTION: Médium Québec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéro, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître : www.mediumquebec.com

AURÉLIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, visa/mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)



Merci de votre p'tit coup de cœur.

Au cœur de la solution!

Offre de service

FINI les dettes! action-solution.ca, Brigitte Mc Mahon, #REQ 2265735326 + tenue de livre 819-446-6393

GARDERIE privée de jour, 0-5 ans, secteur CHUS. 819-578-1513 ou 819-878-1106

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes? Laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats. www.avocatsaaq.com 1-855-282-2022

TONTE de pelouse pour commercial et résidentiel, taillage de haies et arbustes, ramassage de feuilles, lavage à pression (maison, commerces, bâtiments). Rénovations, service d'homme à tout faire, Déneigement avec souffleur, appelez Ghislain 819-574-8990

Divers

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

FERBLANTERIE

ROGER LAROCHELLE & FILS INC.

SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fournaise
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER ET PETITS TRAVAUX DE TOUS GENRES

Clément Goyette
Mini-conteneurs à louer

MÉTAUX: aluminium, fer, tôle, fonte, cuivre (brass), etc.

Ramassage de branche & autres matériaux
Nettoyage de terrain & abattage d'arbres

Récupération de vieille huile à chauffage
819 820-6785 cell. **Clément Goyette, prop.**
819 845-4280 laissez message

GOUTTIÈRES ALUMIPRO

- Fabrication et installation de gouttières sans joints

- Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
- Réparation et nettoyage

Yannick Bérubé • 819.345.2651
gouttieresalumipro@outlook.com

Conférence du sénateur Pierre-Hugues Boisvenu au Centre d'action bénévole

Windsor (RC) – À l'occasion de son premier dîner-conférence, le Centre d'action bénévole (CAB) de Windsor recevait le 26 août dernier le sénateur Pierre-Hugues Boisvenu à la salle du Centre communautaire René-Lévesque. Cet événement, qui marque le départ des activités après la relâche estivale, a rassemblé un bon auditoire parmi lequel étaient présents

les maires de Windsor et Val-Joli, Sylvie Bureau et Rolland Camiré.

Natif de l'Abitibi tout comme la directrice du CAB, Manon Labrie, le sénateur s'est adressé à plusieurs des personnes présentes avant d'entamer sa conférence. L'opportunité arrivait à point puisqu'il prononçait la seule allocution de la période estivale.

Fondateur de l'Association des familles de personnes assassinées ou disparues

décès de Julie et celui accidentel d'Isabelle dont la mémoire est maintenant associée au Fonds Isabelle-Boisvenu.

Le conférencier a poursuivi son allocution au sujet des efforts menés à partir de 2002. Huit années suivront jusqu'à l'invitation du Premier ministre Stephen Harper qui lui offre un poste au Sénat. Pierre-Hugues Boisvenu accepte à condition que ses douze demandes s'inscrivent à la Charte canadienne des droits



Le sénateur Pierre-Hugues Boisvenu accompagné des responsables et de bénévoles du CAB ainsi que de la mairesse de Windsor, Sylvie Bureau, et du maire de Val-Joli, Rolland Camiré.

(AFPAD) en 2002 après le meurtre de sa fille Julie par un récidiviste, M. Boisvenu s'est dévoué auprès des familles et des proches souffrant la même perte immense, mais aussi pour tenter de pallier une situation où les ressources étaient absentes. « La prison des victimes était le silence et les dégâts collatéraux s'avéraient inévitables auprès des couples, des enfants et des proches » a réalisé Pierre-Hugues Boisvenu, frappé durement par le

des victimes. Son vœu a finalement été approuvé et au terme de la période électorale qui se terminera le 19 octobre prochain, il quittera le Sénat.

Confiée à Louise Tremblay, coordonnatrice aux bénévoles pour le CAB, la conférence a été appréciée. D'autres dîners-conférences sont au programme chaque mercredi du mois de septembre.

VOITURE À VENDRE ?
Annoncez-la dans les annonces classées.
819 845-2705

LES MEILLEURS PRIX
POUR VOUS CHASSEURS!
SPÉCIAL AVEC COUPON

LES CAROTTES SONT ARRIVÉES
2 BUCKETS POUR 45\$
AVEC COUPON

BENNE DE POMMES (TOMBÉE) WOW ! WOW ! 70\$

Jusqu'au 15 septembre 2015
Ces prix sont avec coupon
Quantité limitée
STOKE 819.878.3077

Divers

Soumission GRATUITE **Revêtement Aluminium Toiture**

APCHL

INNOV-TOIT
SOLUTIONS DE TOITURE

R.B.Q. : 5701-4771-01 • Groupe scandinnov inc

Gabriel Laporte : **819 674-1470**
Bryan Randlett : **819 446-6366**
innov-toit@hotmail.com

Services funéraires

Les décès dans la région... visitez le
www.letincelle.qc.ca

Cass *Richmond* **Résidence Funéraire Windsor**

819 826-2502 **819 845-5229**

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

L'approche sensible et responsable

LIONEL TURGEON, directeur

Bureau : **819 845-3992**
Résidence : **819 845-3346**
64, 3^e Avenue, Windsor

SERVICE OFFERT
« Suivi de deuil » avec Line D. Letendre

Contactez-nous !

Avis de décès



Avis de décès

À son domicile, le 24 août 2015 est décédé

M. Gilles Abran

à l'âge de 80 ans, époux de feu Gertrude Grégoire

La famille accueillera parents et amis à la Résidence Funéraire de Windsor (310, Saint-Georges, Windsor, J1S 2Z5), samedi le 12 septembre 2015 de 9 h à 12 h, une cérémonie d'adieu suivra au salon à 12 h suivi de l'inhumation au cimetière St-Philippe de Windsor.

Il laisse dans le deuil : Ses enfants : Marcel Abran (Karine Ayotte), René Abran (Sylvie Ashby), Guy Abran (Lynda Scrosati), Donald Abran (Nancy Dumas), son amie France Perreault

Ses petits-enfants: Alexandre Abran (Jisca Llona Marcellin), Marie-Ève Abran (Diony Durães), Marc-Olivier Abran (Tanya Leduc), feu Kevin Abran, Amélia Abran (Jasmin Favreau), Mathieu Abran (Élanie Jolin), Léonie Abran, Roxanne Abran, Hugo Abran, Catherine Abran, Jordan Abran.

Ses frères et sœurs: Philippe Abran (feu Lucille Croteau), feu Claude Abran (Lisette Bouffard), Jean-Paul Abran (Rita Lockwood), Lise Abran (Raymond Dupuis), Pierre Abran, Mike Abran, Jacqueline Abran (Viateur Fortier), Cécile Abran (Paul Corbeil).

Beaux-frères et belles-sœurs : Cécile Leclerc (feu Alfred Grégoire), feu Cécile Grégoire (feu Arthur Drapeau), Thérèse Cayer (feu Adjuitor Grégoire), Lena Grégoire (feu Alexandre Corriveau), Gervaise Grégoire (Gilles Blais), Clément Grégoire (Collette Godbout), Irène Grégoire (feu Edgar Maheux).

Ses arrière-petits-enfants: William Abran-Lévesque, Elizabeth Juneau, Charlotte Favreau, Hubert Favreau, Léa-Rose Abran.

Plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et amis.

Offre de service

100% IMMOBILIER
9233-7989 Québec Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
(5626-4575-01)

CONSTRUCTION NEUVE RÉNOVATION

Maison à vendre clé en main ou avec votre plan

Éric Bouchard 819 345-8133

EXCAVATION Champagne

EXCAVATION
IMPERMÉABILISATION DE FONDATION
INSPECTION PAR CAMERA
DRAINAGE

PASCAL CHAMPAGNE, PROPRIÉTAIRE

www.excavationchampagne.ca
pascal_champagne1@sympatico.ca
Windsor (QC) 819 446-3691



Offre de service

Excavation & Remorquage MICHEL MARCOTTE

Excavation & transport de tout genre

Remorquage 7/24

397, rue Saint-Georges, Windsor (QC) J1S 1K6
Michel : **819 347.5459**
Autre : **819 845.2878**

WEB • JOURNAL • IMPRIMERIE
POUR ACCROÎTE LA VISIBILITÉ DE VOTRE ENTREPRISE !

SÉBASTIEN BOUCHER
sboucher@letincelle.qc.ca Représentant imprimerie • Conseiller publicitaire

819 845.2705

l'étincelle **IMPRESSION PRODUCTION WEB PUBLI-DIFFUSION**

« Une belle annonce pour la culture »

Richmond-Arthabaska – Le candidat conservateur de Richmond-Arthabaska, Alain Rayes, se réjouit de l'annonce de son parti qui viendra en aide aux musées situés sur le territoire du comté, dont le Musée J. Armand Bombardier de Valcourt, le Centre d'interprétation de l'ardoise de Richmond et le Parc historique de la Poudrière de Windsor.

Le candidat rappelle que le Premier ministre Stephen Harper a annoncé qu'un gouvernement conservateur réélu va créer un programme d'incitatifs aux fonds de dotation, avec un financement fédéral de contrepartie, pour aider à soutenir les musées locaux. « S'inspirant du programme très réussi, incitatif aux fonds de dotation dans le domaine des arts, le programme annoncé allouera un dollar pour chaque dollar recueilli par les musées locaux auprès de donateurs individuels. Le programme offrira une enveloppe de 15 millions de dollars par année », explique M. Rayes.

Des études démontrent que plus de 59 millions de personnes visitent les musées canadiens chaque année, de même que 7,5 millions d'étudiants. Plus de 32 000 Canadiens travaillent pour les musées canadiens et près de 100 000 citoyens font du bénévolat dans un musée.

Le nouveau programme de financement s'ajoute aux mesures prises par le gouvernement conservateur pour aider les musées locaux, notamment le Programme d'aide aux musées, l'exemption pour gains en capital pour les dons aux organismes de bienfaisance et le Super crédit pour premier don de bienfaisance. « C'est important d'aider ces organisations, car elles nous permettent d'en savoir plus sur notre région, ses ancêtres et notre histoire. De plus, ils jouent un rôle essentiel dans les communautés locales, attirant des milliers de touristes et créant des emplois » conclut le candidat.

Par ailleurs, M. Rayes poursuit ses visites et rencontres, notamment du côté de Richmond

et Windsor. Il était présent à diverses activités, dont la Foire commerciale de la Chambre de commerce régionale de Windsor. D'ici le 19 octobre prochain, il relancera les assemblées de cuisine dans le comté de Richmond-Arthabaska dans le cadre de réunions et partys conviviaux.

Au cours des deux dernières semaines,

le candidat conservateur de Richmond-Arthabaska a rencontré des citoyens de la circonscription afin de leur parler des récents engagements de son parti. Il a été question d'investissements dans la recherche sur le cancer, d'accessibilité à Internet haute vitesse dans les milieux ruraux et de réduction de la paperasse pour les entreprises.



Le candidat conservateur Alain Rayes (2e à partir de la gauche) continue à rencontrer des citoyens en vue des élections du 19 octobre.

Source : Pierre-Luc Turgeon, directeur des communications du candidat conservateur Alain Rayes.



Alain Rayes (au centre de la photo) lors de son passage à la Foire commerciale de Windsor au Centre Lemay.



LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE 1980 ENK

TECHNICIEN INSTALLATEUR

CONNAISSANCE EN INFORMATIQUE
BILINGUE
PERMIS DE CONDUIRE

Info: Tél. : 819 845-3130 salonelec@cgocable.ca



OSEZ ENTREPRENDRE!

Partir en affaires
ou acheter une entreprise
existante ou devenir
travailleur autonome :

**« Lancement
d'une
entreprise »**

**Prochaine formation
14 septembre 2015**

Pour une séance d'information,
prenez rendez-vous avec

Gilles Deschênes
coordonnateur/enseignant

Tél. : 819 879-6645, poste 231
Cell. : 819 342-7019
gilles.deschenes@cddessommets.qc.ca

www.lancement-e.com



Vaillancourt portes et fenêtres est reconnu pour avoir la plus grande gamme de produits de portes et fenêtres offerte dans tout le Centre-du-Québec. Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) :

Journalier en usine quart de soir

Notre entreprise établie depuis plus 65 ans se spécialise dans la fabrication, la vente et l'installation de portes d'acier et de fenêtres, pour la construction neuve et la rénovation. L'entreprise s'est forgée une excellente réputation ce qui lui permet de distribuer ses produits à travers le Québec.

Sous l'autorité du superviseur du département, vous participez à la fabrication des fenêtres. Vous avez des habiletés manuelles, des aptitudes au travail physique et la capacité d'utiliser un ruban à mesurer, vous recherchez un salaire compétitif, la possibilité d'avoir des assurances collectives, un horaire de 16h05 à 24h35, une équipe professionnelle et un environnement de travail harmonieux et dynamique faites parvenir votre curriculum vitae au prioux@vaillancourt.ca ou par fax au 819-395-4208.

**OFFRES D'EMPLOI
PUBLIÉES SUR**

**Facebook
JOURNAL
L'ÉTINCELLE**

LITBEC INC. (usine de Richmond)
**RECHERCHE MÉCANICIEN
POUR CAMIONS**

Salaire compétitif | Poste à temps plein
3 à 5 ans d'expérience
Réparation d'équipements mécaniques
et électriques. | Flotte récente.

Faire parvenir votre C.V. :
garage@top-bedding.com
Télé. : 450 293-1439 • Tél. : 1 800 463-8240

CARREFOUR DE MELBOURNE Nous embauchons !

**LES DÉPANNÉURS
BONI
SOIR**
TOUJOURS PRÊS DE VOUS

STATION SERVICE BONISOIR

**Commis
demandés**

**Quarts de jour quart de soir
et fin de semaine**
Tél. : 819 826-2921
Télé. : 819 826-2833

**Ou présentez-vous en personne
avec votre C.V.**

Tim Hortons

RESTAURANT TIM HORTONS

**Cuisine et
service à la clientèle**

**En semaine
(quart de jour et de soir)**
**Fin de semaine
(quart de jour et de soir)**

Tél. : 819 826-1983
Envoyez votre CV par courriel au
timstnicephore@hotmail.com ou
présentez-vous en personne avec votre C.V.



Un bel été pour l'équipe de balle lente du Momo Sports-Wild

Windsor – La première saison de balle lente de l'équipe véhiculant les couleurs de la formation du Momo Sports-Wild de Windsor vient de se terminer avec une participation au tournoi de Danville durant la fin de semaine de la fête du Travail.

En tout, ce sont 9 tournois dispersés pour la plupart à travers la MRC du Val-Saint-François auxquels les équipiers du capitaine de l'équipe Richard Lefebvre ont participé cette année, remportant les grands honneurs à deux occasions. « Je suis très satisfait de cette première année où le plaisir de jouer à la balle entre amis tout en portant les couleurs du Wild s'est avéré un franc succès, de confier Richard Lefebvre. Nous avons affronté de très bonnes équipes partout où nous sommes passées et je peux affirmer que le calibre de jeu est très relevé en région. »

M. Lefebvre rappelle un début de saison durant lequel certains ajustements s'avéraient nécessaires. « Notre équipe a vu sa confiance augmentée sur le terrain et de cette façon nous avons été en mesure de remporter avec fierté les honneurs du tournoi organisé par notre commanditaire, le Wild de Windsor, ainsi que celui du réputé Festival des gourmands d'Asbestos qui avait lieu au milieu d'août. Il est déjà temps pour nous de céder la place à la formation hockey qui nous réservera assurément de belles surprises au cours de l'hiver au sein de la Ligue senior A de la Mauricie. »

Richard Lefebvre profite de l'occasion pour remercier les joueurs et joueuses qui ont porté les couleurs du club au cours de l'été. À eux s'ajoutent les commanditaires pour leurs implications fort appréciées : le restau-



rant Bonheur d'Italie, les magasins Momo Sports, JN auto, les Services Steve Laprade, Teintage de l'Estrie, Service de accompagnement L.L. ainsi que la formation de hockey senior du Momo Sports-Wild de Windsor.

Parties hors-concours d'ici le 2 octobre

Le calendrier des matches est maintenant en



Carrières et professions

ligne sur le site Internet de la Ligue de hockey senior A de la Mauricie (www.lhsam.com). Les parties hors-concours qui auront lieu au cours du mois de septembre mèneront les troupes du nouvel entraîneur-chef Pierre Cliche vers leur première rencontre officielle, le 2 octobre prochain du côté de Sainte-Anne-de-la-Pérade, avant de recevoir Joliette au Centre J.A. Lemay le vendredi 9 octobre, à compter de 20 h 30.

Source et texte : Club de hockey Momo Sports-Wild de Windsor / L'Étincelle (RC).

PORTES LEMIEUX

Masonite
de superbes portes

La division Portes Lemieux de Masonite compte plus de 230 employés. Chef de file dans la fabrication de portes en Amérique du nord et situé à Windsor en Estrie. Nos employés sont la source du succès de notre entreprise et nous travaillons quotidiennement à leur offrir un style de gestion participatif, un environnement de travail humain, ainsi que des conditions de travail avantageuses incluant une gamme complète d'avantages sociaux. Nous sommes actuellement à la recherche de candidat(e)s bilingues pour combler le poste suivant :



Analyste financier CPA ou candidat à la profession ou **Technicien Comptable** ayant une bonne expérience dans un poste similaire en milieu manufacturier. Vous êtes désireux de poursuivre l'intégration d'une PME récemment acquise par une grande entreprise publique américaine et vous voulez intégrer une équipe dynamique? Vous aurez entre autres à recueillir les données afin de réaliser les états financiers, à faire les analyses budgétaires et prévisionnelles, à optimiser des processus d'affaires, à voir au respect des contrôles financiers Sarbanes-Oxley(SOX) et à supporter les auditeurs internes et externes.

- Effectuer diverses analyses financières.
- Préparer et enregistrer les écritures de régularisation
- Réconcilier les comptes de Grand Livre
- Préparer les états financiers mensuels ainsi que tous les rapports financiers explicatifs pour le siège social
- Participer au processus budgétaire et prévisionnel
- Supporter les membres de l'équipe finance en cas de besoin
- Répondre aux demandes d'information financière et supporter tous les départements de l'entreprise
- Fournir l'information et les documents demandés aux auditeurs internes et externes
- Optimiser les processus.

Exigences du poste :

- Baccalauréat en comptabilité et connaissances des normes comptables en générales
- Compréhension des contrôles "SOX" est un atout
- Bonne maîtrise de Microsoft Excel. Connaître le système SAP est un atout.
- Très bon sens de l'organisation, minutie et rigueur. Maturité, professionnalisme et discrétion sont requis.
- Habileté à gérer des tâches multiples efficacement et à respecter les délais prescrits.
- Connaissance des techniques de contrôle et de validation de données
- Grand respect de l'éthique et attitude positive face aux défis et à la réussite.
- Bonne capacité analytique afin de rechercher, analyser des données et trouver des solutions aux problèmes.
- Expérience dans le secteur manufacturier.

Les candidats intéressés à joindre notre équipe peuvent faire parvenir leur candidature par courriel à l'adresse suivante d'ici le 21 septembre 2015 :
recrutement@porteslemieux.com
350, Parc Industriel, Windsor, Qc, J1S 2T2
Tel : 819 845-2739 poste 353 (message)

Les Papiers Grimard Inc.

recherche

UN CARISTE/OPÉRATEUR
de mini loader (Bob Cat)

avec expérience ainsi qu'un trieur de papier pour son usine de Windsor.

**Début de l'emploi le
14 septembre 2015**

- Poste de 40 hrs semaine de jour
- Salaires à discuter.

Faire parvenir votre Curriculum vitea par courriel:
steouel@cgocable.ca.

Pour information : 819-845-9021
(Suzanne)



**OFFRE
D'EMPLOI**

HALTE ROUTIÈRE MELBOURNE
819 826-2677

MCDONALD'S DE RICHMOND
est à la recherche de
CHEFS DE QUART
TEMPS PLEIN
Disponible : Jour • Soir • Nuit

PERSONNEL
TEMPS PLEIN
Disponible : Jour • Soir en semaine

TEMPS PARTIEL
**Disponible : Soir en semaine,
fin de semaine**

1035, ROUTE 243, MELBOURNE

Si le poste t'intéresse vient postuler en restaurant. Pour plus d'information communiquez avec Nancy ou Carol au 819 826-2677



Carrières et professions

**POSTE À COMBLER
À TEMPS PLEIN**

**ASSISTANTE-
GÉRANTE**
SERVICE ET CAISSES

- Diriger et motiver un équipe de travail
- Avoir de la facilité à communiquer
- Être dynamique
- Avoir le sens des responsabilités

provigo
si vite, si bon !

MICHEL HAMEL

Les personnes intéressées sont priées de remettre leur candidature en magasin au propriétaire ou par fax au

1 819 845-5827
ou par courriel :

smp8006d@provigo.ca

FRANK LAREAU INC

Située à Richmond (QC)

RECHERCHE :

**RESPONSABLE DE
LA PRODUCTION**

- **DOIT POSSÉDER DIPLÔME EN ÉLECTROMÉCANIQUE OU ÉQUIVALENT....**
- **POSTE À TEMPS PLEIN DE JOUR**
- **SALAIRE SELON L'EXPÉRIENCE**

Faire parvenir votre CV par courriel :
mathieularue@top-bedding.com
Téléphone : 819 826-2147, ext : 322

Travaux routiers en région

Val-Saint-François (RC) – Le ministère des Transports procède à divers travaux routier qui s'échelonnent au cours des prochains jours et semaines.

Route 249

Jusqu'au mardi 22 septembre, la route 249 sera asphaltée entre Windsor et Saint-François-Xavier-de-Brompton, du 2e rang jusqu'au pont des Papetiers qui enjambe la rivière Saint-François, de la bretelle d'accès à l'autoroute 55 jusqu'à la 249. Il y a fermeture de voies qui occasionnent une circulation à contresens ou en alternance. La limite de vitesse est réduite à 50 km/h.

Saint-Claude

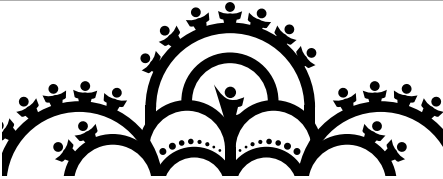
Des éléments de sécurité sont installés jusqu'au vendredi 11 septembre sur la route de l'Église, entre les 5e et 6e rangs. Il y a fermeture d'une voie sur deux entre 7 h et 18 h. La circulation se fait en alternance à l'aide de signaleurs.

Routes 222 et 249

Débutés depuis le 28 août, des travaux d'asphaltage situés sur les territoires de Racine, Saint-Denis-de-Brompton et Saint-François-Xavier-de-Brompton se poursuivent jusqu'au jeudi 17 septembre. Les travaux

se déroulent sur la route 222, du chemin Larochelle à la route 249, et sur la route 249, de la route 222 au sud du 7e rang. Il y a fermeture d'une voie sur deux entre 5 h 30 et 23 h du lundi au vendredi. La circulation se fait en alternance à l'aide de signaleurs. Les limites de vitesse sont réduites à 50 km/h sur la 222 et à 70 km/h sur la 249.

Ces travaux peuvent être reportés à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.



Don in memoriam
Un don de réconfort
et d'espoir

819 822-2125
www.fqc.qc.ca





Passez du **rêve** à la *réalité* !

Lucie Bergeron

Courtier immobilier agréé



819 571-1148
 lbergeron@sutton.com | www.luciebergeron.ca
 groupe sutton - immobilier estrie Agence immobilière



Sia 21727675 WINDSOR
179 000 \$

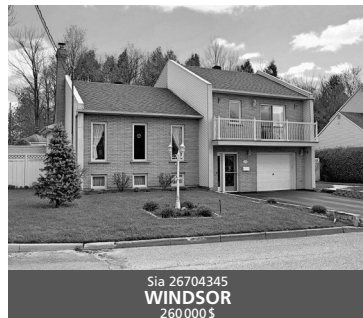
COUP DE COEUR !

Condo; Le confort et la liberté sont pour vous. Condo au premier, 2cc, éclairé et épuré. À aire ouverte avec cuisine très contemporaine et moderne avec un îlot de 8X3.5pi, vaste salle de bain avec douche indépendante, coin bureau et beaucoup de rangement, planchers en bois d'érable rustique et plancher radiant au s.sol. Patio 12X12 intime.



Sia 21337449 ST-CLAUDE
289 500 \$

Bord de l'eau, plein pied rénové entièrement, ce 3cc vaste et lumineux saura vous éblouir. Armoires et planchers en bois, salle de bain charmante avec bain sur pattes, fenestration de qualité, terrain paysagé, intime 104 X 168 pi, garage isolé 17 X 27pi. Toiture automne 2011



Sia 26704345 WINDSOR
260 000 \$



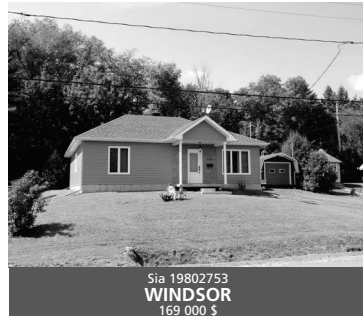
Sia 11477742 MELBOURNE

VENDEUSE !



Sia 13882885 WINDSOR
204 000 \$

Plein pied, 5cc dont 2 au sous-sol, plancher bois franc, salle à manger, salon et cuisine à aire ouverte avec fenestration abondante. Grande salle familiale au sous-sol avec poêle à bois, toiture 2010, garage attaché, grand patio de 12X24 avec piscine hors terre, près des activités sportives et des services.



Sia 19802753 WINDSOR
169 000 \$



Sia 21981002 WINDSOR
425 000 \$

Immeuble commercial vitré, à 2 étages situé au cœur de la ville de Windsor, 2800 pieds déjà loués et 6351 pieds de disponible.



Sia 27257707 VAL-JOLI

VENDEUSE !



Sia 15576010 WINDSOR
195 000 \$

Duplex centenaire 2X7 pièces, avec cachet, grand balcon arrière, foyer au 28, planchers Bois-Franc.

Immeubles
YVON PAQUIN
 Agence immobilière

73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
 T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN
 Courtier immobilier agréé
 Cell. **819.571.4326**




POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com



519 BELLEVUE, VAL JOLI
COTTAGE 4 CC, 2 GARAGES INTÉGRÉS



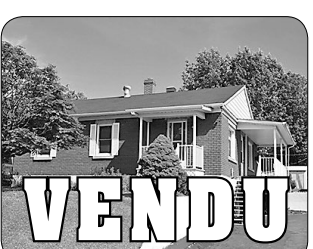
115 000 \$
163 DU MOULIN, WINDSOR
COTTAGE 5 CH. À COUCHER. REPRISE!



10 DES OUTARDES, ST-DENIS DE BROMPTON
COTTAGE (2013), 3 CC. TERRAIN 42,347 PC.



47, 1^{RE} AVENUE, WINDSOR
COTTAGE 4CC, BCP DE BOISERIES.



240 AMBROISE-DEARDEN, WINDSOR
TOUT BRIQUE, 3 CC, TERRAIN INTIME.

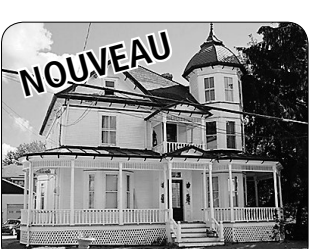
VENDU



22 ST-GEORGES, WINDSOR
EDIFICE TOUT BRIQUE AVEC BCP D'ESPACES DE BUREAU

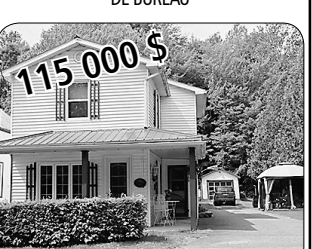


358 CH. ST-PIERRE, WINDSOR
AVEC ACCÈS AU LAC, TERRAIN 15,854 PC.



38-40 ST-GEORGES, WINDSOR
BELLE ANCESTRALE AVEC 2 LOGEMENTS.

NOUVEAU



115 000 \$
41 GREENLAY S. WINDSOR
MAISON AVEC GARAGE ISOLÉ, GRAND TERRAIN À L'ARRIÈRE.



163-165 AMBROISE-DEARDEN, WINDSOR
DUPLEX DE STYLE JUMELÉ, PRÈS DE TOUT.



44, 1^{ÈRE} AV ENUE, WINDSOR
MAISON À ÉTAGE, 3 CC, AU PRIX DE L'ÉVALUATION.

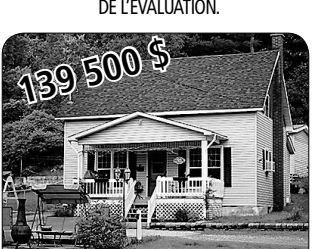
VENDU



192 000 \$
307, RANG 11, VAL JOLI
BUNGALOW 4 CC, GARAGE 24 X 30' ET TERRAIN DE 31,975 PC.



85 000 \$
127 DU MOULIN, WINDSOR
À ÉTAGE 3 CC, PRIX SOUS L'ÉVALUATION!



139 500 \$
93 GREENLAY S. WINDSOR
COTTAGE RÉNOVÉ, 3 CC, TERRAIN 11,739 PC.



NOUVEAU
76-82 ST-GEORGES, WINDSOR
QUINDUPLEX 4 X 5 1/2 ET 1 LOCAL COMMERCIAL.



LIGUE DE SOFTBALL TIMBER MART COUTURE

La série finale opposera l'Industrielle Alliance et l'hôtel Grand Central

Richmond – Les jeux sont faits dans la ligue de softball Timber Mart Couture de Richmond alors que la grande finale des séries éliminatoires opposera les formations de l'Industrielle Alliance A. Veilleux-Kendall et l'Hôtel Grand Central. Un beau duel en perspective puisque les deux formations alignent de puissants cogneurs et des joueurs rapides sur les sentiers lorsque ceux-ci les atteignent!

Cependant, la tâche n'a pas été facile pour les deux équipes finalistes lors du dernier programme des séries éliminatoires puisque toutes les équipes étaient encore en lice pour accéder à la grande finale.

Dans le premier match, le Timber Mart Couture s'est à nouveau écroulé en fin de

match en concédant pas moins de 7 points à l'Industrielle Alliance en dernière manche pour s'avouer vaincu 9-2. Il s'agissait d'un troisième affaïssement consécutif en fin de partie pour les champions de la saison régulière et c'est Réal Couture qui a subi le revers tandis que Gabriel Bourgeois récoltait son 3e gain des séries en autant de départs.

Le Timber Mart filait vers la victoire alors qu'il menait 2-0 après 4 manches de jeu et semblait en contrôle, mais leurs adversaires ont égalisé la marque en début de 5e manche. Puis en 6e, l'Industrielle-Alliance a explosé en frappant pas moins de 7 coups sûrs pour s'assurer une place en grande finale. Gabriel Bourgeois y est notamment allé d'un reten-

tissant coup de circuit de 2 points et les autres joueurs qui se sont mis en évidence ont été Ben Norris avec 3 coups sûrs contre 2 pour Mathieu Corriveau, Brent Paterson et Sean Boersen. Pour les perdants qui subissent ainsi l'élimination, signalons les performances de Karl Saint-Onge avec 3 coups sûrs, et 2 pour Jean-Marc Dubois.

Dans l'autre match, le Pub Amigo qui jouait sans les services de Guy Marchand, sur la liste des blessés et Patrick Lefebvre relégué à nouveau dans les mineures cette fois-ci à Myrtle Beach en Caroline du Sud, se devait de l'emporter par deux points et plus pour accéder à la finale. Il a bien combattu jusqu'à la fin, mais il s'est incliné 4-2 face à l'Hôtel Grand Central qui atteint par le fait même la grande finale.

C'est un triple de deux points de Martin Fontaine, son 2e coup sûr du match en début de 6e manche, qui a procuré la victoire au lanceur André Charest venu en relève à David Paterson. Le lanceur perdant a été Francis Malenfant qui a bien fait malgré tout en n'allouant que 7 coups sûrs. Michael

Boersen a fait sentir son retour à la compétition en récoltant également 2 coups sûrs et en inscrivant 3 points pour les gagnants.

Les meilleurs des perdants ont été Benoît Corriveau et Jamey Bushey avec 3 coups sûrs chacun.

Classement final des séries

Le classement final du tournoi à la ronde des séries éliminatoires se lit donc comme suit : l'Industrielle Alliance termine au premier rang avec 6 points (3 victoires aucune défaite), l'hôtel Grand Central se classe au 2e rang avec 4 points (2-1), le Timber Mart Couture termine en 3e place avec 2 points (1-2) et le Pub Amigo qui n'a pas joué de chance lors des séries, se classe au dernier rang avec aucun point (0-3).

La grande finale mettra donc aux prises l'équipe qui a terminé en dernière place en saison régulière, l'Hôtel Grand Central aux occupants du 2e rang, l'Industrielle Alliance. Le match aura lieu à 20 h 15 et il sera précédé de la finale consolation, entre le Timber Mart Couture et le Pub Amigo.

Vente de garage du cercle Marie-Léonie

Brompton (RC) – Le Cercle Marie-Léonie 1291 des Filles de l'Isabelle de l'arrondissement de Brompton à Sherbrooke tiendra sa grande

vente de garage au sous-sol de l'église Sainte-Praxède (35, rue Curé Larocque) les 19 et 20 septembre.

Les personnes qui ont des objets et articles en bonne condition peuvent les donner au sous-sol de l'église du 14 au 18 septembre, entre 13 h 30 et 16 h. Pour plus d'information, communiquez avec Colombe Blais au 819 846-2896.

Quand 20 collègues d'Alfredo donnent 25 \$,

trois femmes du Nigeria deviennent commerçantes. Elles améliorent leurs revenus et leurs filles vont à l'école.

Développement et Paix

1-888-234-8533
www.devp.org

RE/MAX D'ABORD 157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE 819 822-2222

LUC GAUDREAU

Courtier immobilier agréé DA

819 571-2904

LUCGAUDREAU.COM

COMMISSION ABORDABLE

PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond • 819 571-2904 • Windsor

Michel Ménard
Courtier Immobilier

819 578-6522

À VENDRE PAR LE PROPRIO
...et son courtier!

ÉVALUATION GRATUITE de votre maison

Danville Reprise de finances 93 900 \$ Cottage sur 2 terrains avec garage détaché de 30X40. Évaluation 140 950 \$. MLS 10371773	Richmond Reprise de finances 80 000 \$ Cantine sur grand terrain et équipement. MLS 18885501	Cleveland Reprise de finances 80 000 \$ 2 logements. Évaluation 98,800 \$. MLS 18278817
Cleveland Reprise de finances 85 000 \$ 6 logements évaluation 210,700 \$. MLS 12528647	Val-Joli Nouveau Maison à étages, 2 chambres et 2 SDB. MLS 26534702	Val-Joli Nouveau Maison plain-pied, 3 chambre. MLS 24752823

SUR LE MARCHÉ !

Windsor - Rue du Moulin NOUVEAU ! Avec garage - MLS 20925087	NOUVEAU ! Terrain à St-Cyr 65 acres. Contactez-moi !	Canton de Melbourne NOUVEAU PRIX Plein-pied - MLS 14288021
---	--	---

Hélène TOUSIGNANT
Courtier immobilier affilié

819 822-2222
Cell. : 819 574-7141
www.helenetousignant.com

ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
○ SERVICE BILINGUE ○

RE/MAX D'Abord inc.

Tranquilli-T
MEMBRE DE RE/MAX INTERNATIONAL

MOI J'VENDS!
À PARTIR DE SEULEMENT

2%*

VisibiliT
Une exclusivité Proprio Direct
WWW.PROPRIODIRECT.COM
Votre propriété sur 17 DES SITES LES PLUS POPULAIRES!

JEAN-PHILIPPE GAUDREAU
COURTIER IMMOBILIER

819 573.2224

1er courtier en Estrie